

LV

LV

LV



EIROPAS KOPIENU KOMISIJA

Briselē, 24.6.2009
COM(2009) 293 galīgā redakcija

2009/0089 (COD)

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

ar ko izveido aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā

{COM(2009) 292 galīgā redakcija}
{COM(2009) 294 galīgā redakcija}

PASKAIDROJUMA RAKSTS

1. Priekšlikuma konteksts

1.1. Priekšlikuma pamatojums un mērķi

Šā priekšlikuma regulai mērķis ir izveidot aģentūru, kas būtu atbildīga par lielapjoma informācijas tehnoloģijas („IT”) sistēmu darbības pārvaldību brīvības, drošības un tiesiskuma telpā.

Aģentūra būs atbildīga par otrās paaudzes Šengenas informācijas sistēmas (*SIS II*), Vīzu informācijas sistēmas (*VIS*) un *EURODAC* darbības pārvaldību. Šā regulas priekšlikuma mērķis ir arī izveidot pamatu citu lielapjoma IT sistēmu izstrādei un darbības pārvaldībai, ko veic aģentūra, piemērojot EK līguma IV sadaļu, un potenciāli citām lielapjoma IT sistēmām brīvības, drošības un tiesiskuma telpā. Tomēr visu turpmāko sistēmu integrācijai būs nepieciešamas īpašas likumdevēja pilnvaras, kas netiek dotas ar šo priekšlikumu.

Šajā tiesību aktu paketē ietverti divi priekšlikumi – šis priekšlikums regulai un priekšlikums Padomes lēmumam, ar kuru aģentūrai, kas izveidota ar Regulu XX, uztic uzdevumus saistībā ar *SIS II* un *VIS* darbības pārvaldību, piemērojot ES līguma VI sadaļu. Ierosinātā regula attiecas uz *SIS II*, *VIS* un *EURODAC* pirmā pilārā darbības jomu. Ierosinātais lēmums attiecas uz *SIS II* un *VIS* trešā pilārā darbības jomu.

Lai noteiktu labāko risinājumu *SIS II*, *VIS* un arī *EURODAC* darbības pārvaldībai ilgtermiņā, Komisija ir veikusi ietekmes novērtējumu¹. Kopīgajās deklarācijās, kas tika pievienotas *SIS II* un *VIS* tiesību aktiem², Padome un Eiropas Parlaments aicināja Komisiju pēc tam, kad ir veikts ietekmes novērtējums, kurā ietverta izsmeļoša alternatīvu analīze no finanšu, darbības un organizatoriskā viedokļa, iesniegt nepieciešamos tiesību aktu priekšlikumus, ar kuriem *SIS II* un *VIS* ilgtermiņa darbības pārvaldību uzticētu aģentūrai. Pēc dažādu variantu analīzes tika atzīts, ka piemērotākais variants „pārvaldības iestādes” uzdevumu veikšanai attiecībā uz šīm sistēmām ilgtermiņā ir jauna regulatīvā aģentūra.

¹ Komisijas dienestu darba dokuments, pavaddokuments priekšlikumam Eiropas Parlamenta un Padomes Regulai, ar kuru izveido aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, un priekšlikumam Padomes lēmumam, ar kuru aģentūrai, kas izveidota ar Regulu XX, uzdod veikt pienākumus saistībā ar *SIS II* un *VIS* darbības pārvaldību, piemērojot ES līguma VI sadaļu, COM(2009) XX galīgā redakcija.

² Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1987/2006 par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantošanu, OV L 381, 28.12.2006., 4. lpp.;

Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1986/2006 par dalībvalstu dienestu, kas ir atbildīgi par transportlīdzekļu reģistrācijas apliecību izsniegšanu, piekļuvi otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmai (*SIS II*), OV L 381, 28.12.2006., 1. lpp.;

Padomes 2007. gada 12. jūnija Lēmums 2007/533/TI par otrās paaudzes Šengenas Informācijas Sistēmas (*SIS II*) izstrādi, OV L 205, 7.8.2007., 63. lpp.;

Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 767/2008 par vīzu informācijas sistēmu (*VIS*) un datu apmaiņu starp dalībvalstīm saistībā ar īstermiņa vīzām (*VIS* regula), OV L 218, 13.8.2008., 60. lpp.;

Padomes 2008. gada 23. jūnija Lēmums 2008/633/TI par izraudzīto dalībvalstu iestāžu un Eiropola piekļuvi Vīzu informācijas sistēmai (*VIS*) konsultāciju nolūkos, lai novērstu, atklātu un izmeklētu teroristu nodarījumus un citus smagus noziedzīgus nodarījumus, OV L 218, 13.8.2008., 129. lpp.

Aģentūras galvenais uzdevums būs pildīt *SIS II*, *VIS* un *EURODAC* darbības pārvaldības uzdevumus, nodrošinot sistēmu darbību 24 stundas diennaktī septiņas dienas nedēļā, tādējādi nodrošinot pastāvīgu, nepārtrauktu datu apmaiņas plūsmu. Papildus šiem operatīvajiem uzdevumiem aģentūrai tiks uzticēti attiecīgi pienākumi drošības pasākumu pieņemšanas, ziņošanas, publicēšanas, uzraudzības, informācijas, īpaši *VIS* un *SIS II* jautājumiem veltītu mācību organizēšanas, izmēģinājuma programmu ieviešanas pēc īpaša un konkrēta Komisijas pieprasījuma un pētniecības uzraudzības jomās. Apvienojot sistēmas vienā aģentūrā, būs iespējams izmantot sinerģiju un kopīgi izmantot telpas un darbiniekus. Aģentūras pārvaldības struktūra atspoguļo esošo mainīgo ģeometriju, kas nozīmē heterogēnu piedalošos valstu grupu (ES dalībvalstis, kas informācijas sistēmās piedalās dažādā apmērā, un asociētās valstis).

Šis priekšlikums neietekmē 2007.–2013. gada finanšu shēmu. Šim priekšlikumam pievienotais tiesību akta finanšu pārskats galvenokārt balstās uz aplēsēm un skaitļiem no ietekmes novērtējuma, kas veikts 2007. gadā. Šis tiesību akta finanšu pārskats arī balstās uz pieņēmumu, ka šo priekšlikumu pieņems 2010. gadā, lai aģentūru varētu tiesiski izveidot 2011. gadā, bet 2012. gadā tā kļūtu par pilntiesīgu aģentūru, kas varētu pārņemt visus uzdevumus, kas saistīti ar *SIS II*, *VIS* un *EURODAC*, kā arī citu lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldību. Kopīgajā deklarācijā, kas pievienota *SIS II* un *VIS* tiesību aktiem, Eiropas Parlaments un Padome apņēmas priekšlikumus par *SIS II* un *VIS* ilgtermiņa darbības pārvaldību izskatīt iespējami īsā laikā un tos savlaicīgi pieņemt, lai aģentūra varētu pilnībā sākt īstenot savas darbības pirms piecu gadu perioda beigām pēc *SIS II* un *VIS* tiesību aktu stāšanās spēkā.

Visbeidzot, Padomei būtu jāņem vērā sekas, kas saistītas ar aģentūras atrašanās vietas izvēli.

1.2. Vispārīgais konteksts

Eiropas Kopienas dibināšanas līguma (turpmāk – „EK līgums”) 61. pantā prasīts pieņemt pasākumus, lai nodrošinātu personu brīvu pārvietošanos saskaņā ar EK līguma 14. pantu, kopā ar papildpasākumiem, kas ir tieši saistīti ar brīvu pārvietošanos un kas attiecas uz ārējo robežu kontroli, patvēruma meklētājiem un imigrāciju, kā arī pasākumiem, kuru mērķis ir novērst un apkarot noziedzību.

Pamatojoties uz Šengenas konvenciju³, Šengenas Informācijas sistēma (*SIS*) tika izveidota, lai nodrošinātu sabiedrisko kārtību un sabiedrības drošību, tostarp valsts drošību. Otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmu (*SIS II*) izveidoja ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1987/2006 un ar Padomes 2007. gada 12. jūnija Lēmumu 2007/533/TI par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantošanu⁴. Tās mērķis ir veicināt augsta drošības līmeņa nodrošināšanu ES brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, tostarp dalībvalstu teritorijā nodrošināt sabiedrības drošības un sabiedriskās kārtības uzturēšanu un saglabāšanu, un piemērot Eiropas Kopienas dibināšanas līguma IV sadaļas trešās daļas noteikumus par personu pārvietošanos to teritorijās, izmantojot šīs sistēmas izplatīto informāciju.

Vīzu informācijas sistēmu (*VIS*) izveidoja ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regulu (EK) Nr. 767/2008 par Vīzu informācijas sistēmu (*VIS*) un datu apmaiņu

³ Konvencija, ar kuru īsteno 1985. gada 14. jūnija Šengenas līgumu starp Beniluksa Ekonomikas savienības valstu valdībām, Vācijas Federatīvās Republikas valdību un Francijas Republikas valdību par pakāpenisku kontroles atcelšanu pie kopīgām robežām, OV L 239, 22.9.2000., 19. lpp.

⁴ OV L 381, 28.12.2006., 4. lpp. un OV L 205, 7.8.2007., 63. lpp.

starp dalībvalstīm saistībā ar īstermiņa vīzām (VIS regula)⁵. VIS dos iespēju dalībvalstu konsulātiem un citām kompetentām iestādēm veikt vīzu informācijas apmaiņu nolūkā atvieglot vīzu pieteikumu procedūru, novērst vīzas pieteikumu vienlaicīgu iesniegšanu vairākām dalībvalstīm, dot ieguldījumu cīņā pret krāpšanu, atvieglot pārbaudes robežšķērsošanas punktus pie ārējām robežām un dalībvalstīs, palīdzēt identificēt trešo valstu pilsoņus, atvieglot Dublīnas regulas piemērošanu un dot ieguldījumu draudu novēršanā visu dalībvalstu iekšējai drošībai.

Tiesību aktos, ar kuriem izveido un pārvalda *SIS II* un VIS, noteikts, ka centrālās un rezerves sistēmas atrodas attiecīgi Strasbūrā, Francijā (*CS-SIS* un centrālā VIS) un *Sankt Johann im Pongau*, Austrijā (rezerves *CS-SIS* un rezerves centrālā VIS).

Kopienas līmeņa informācijas tehnoloģijas sistēmu *EURODAC* izveidoja, lai atvieglotu Dublīnas konvencijas⁶ piemērošanu, kuras mērķis ir izveidot mehānismu, lai noteiktu atbildību par patvēruma pieteikuma izskatīšanu, kas iesniegts kādā no ES dalībvalstīm. Konvenciju aizstāja ar Kopienas tiesību aktu – Padomes 2003. gada 18. februāra Regulu (EK) Nr. 343/2003, ar ko paredz kritērijus un mehānismus, lai noteiktu dalībvalsti, kura ir atbildīga par trešās valsts pilsoņa patvēruma pieteikuma izskatīšanu, kas iesniegts kādā no dalībvalstīm (Dublīnas regula)⁷.

SIS II, VIS un *EURODAC* tiesiskajam regulējumam raksturīga mainīgā ģeometrija. No vienas puses, Apvienotā Karaliste un Īrija piedalās *EURODAC*, bet ir tikai daļēji iesaistītas *SIS II* un nepiedalās VIS, savukārt Dānija ir iesaistīta visās trijās sistēmās, balstoties uz dažādiem juridiskiem pamatiem. No otras puses, vairākas valstis, kas nav ES dalībvalstis, proti, Īslande, Norvēģija, Šveice un Lihtenšteina ir vai būs asociētas Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā un tādēļ piedalās gan *SIS II*, gan VIS.

1.3. Spēkā esošie noteikumi priekšlikuma jomā

Pašlaik *SIS II* sistēmas starppilāru elementu dēļ *SIS II* tiesiskais regulējums sastāv no pirmā pilāra regulām un lēmumiem un trešā pilāra lēmumiem:

- Padomes 2001. gada 6. decembra Regula (EK) Nr. 2424/2001 par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izstrādi⁸;
- Padomes 2001. gada 6. decembra Lēmums 2001/886/TI par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izstrādi⁹;
- Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1987/2006 par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantošanu¹⁰;
- Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1986/2006 par dalībvalstu dienestu, kas ir atbildīgi par transportlīdzekļu

⁵ OV L 218, 13.8.2008., 60. lpp.

⁶ OV C 254, 19.8.1997., 1. lpp.

⁷ OV L 50, 25.2.2003., 1. lpp.

⁸ OV L 328, 13.12.2001., 4. lpp.

⁹ OV L 328, 13.12.2001., 1. lpp.

¹⁰ OV L 381, 28.12.2006., 4. lpp.

reģistrācijas apliecību izsniegšanu, piekļuvi otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmai (*SIS II*)¹¹;

- Padomes 2007. gada 12. jūnija Lēmums 2007/533/TI par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantošanu¹²;
- Komisijas 2007. gada 16. marta Lēmums 2007/170/EK un Lēmums 2007/171/EK par prasību noteikšanu Šengenas Informācijas sistēmas II tīklam¹³;
- Padomes 2008. gada 18. februāra Regula (EK) Nr. 189/2008 par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) testiem¹⁴;
- Padomes 2008. gada 18. februāra Lēmums 2008/173/EK par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) testiem¹⁵;
- Komisijas 2008. gada 4. marta Lēmums 2008/333/EK un Lēmums 334/2008/TI, ar kuriem pieņem *SIRENE* rokasgrāmatu un citus īstenošanas pasākumus otrās paaudzes Šengenas informācijas sistēmai (*SIS II*)¹⁶;
- Padomes 2008. gada 24. oktobra Regula (EK) Nr. 1104/2008 par migrēšanu no Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS I+*) uz otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmu (*SIS II*)¹⁷;
- Padomes 2008. gada 24. oktobra Lēmums 2008/839/TI par migrēšanu no Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS I+*) uz otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmu (*SIS II*)¹⁸.

Pretēji *SIS II* VIS ir izveidota pirmajā pīlārā. Tomēr tika pieņemts VIS trešā pīlāra tiesību akts, lai ieceltās tiesību aizsardzības iestādes varētu piekļūt sistēmai konsultāciju nolūkos par konkrētu noziegumu pastrādāšanu. Uz VIS attiecas šādi tiesību akti:

- Padomes 2004. gada 8. jūnija Lēmums 2004/512/EK, ar ko izveido Vīzu informācijas sistēmu (VIS)¹⁹, veido tiesisko pamatu, lai Eiropas Savienības vispārējā budžetā iekļautu VIS attīstībai nepieciešamās apropriācijas;
- Komisijas 2006. gada 3. novembra Lēmums 2006/752/EK, ar ko nosaka Vīzu informācijas sistēmas atrašanās vietas tās izveides posmā²⁰;
- Komisijas 2006. gada 22. septembra Lēmums 2006/648/EK, ar ko nosaka tehniskās specifikācijas biometrisko pazīmju standartiem saistībā ar Vīzu informācijas sistēmas attīstību²¹;

¹¹ OV L 381, 28.12.2006., 1. lpp.

¹² OV L 205, 7.8.2007., 63. lpp.

¹³ OV L 79, 20.3.2007., 20. lpp.

¹⁴ OV L 57, 1.3.2008., 1. lpp.

¹⁵ OV L 57, 1.3.2008., 14. lpp.

¹⁶ OV L 123, 8.5.2008., 1. lpp.

¹⁷ OV L 299, 8.11.2008., 1. lpp.

¹⁸ OV L 299, 8.11.2008., 43. lpp.

¹⁹ OV L 213, 15.6.2004., 5. lpp.

²⁰ OV L 305, 4.11.2006., 13. lpp.

- Komisijas 2008. gada 17. jūnija Lēmums 2008/602/EK par valsts saskarņu un komunikācijas infrastruktūras starp centrālo VIS un valsts saskarnēm uzbūvi un tām piemērojamām prasībām izveides posmā²²;
- Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 767/2007 par Vīzu informācijas sistēmu (VIS) un datu apmaiņu starp dalībvalstīm saistībā ar īstermiņa vīzām (VIS regula)²³;
- Padomes 2008. gada 23. jūnija Lēmums 2008/633/TI par izraudzīto dalībvalstu iestāžu un Eiropola piekļuvi Vīzu informācijas sistēmai (VIS) konsultāciju nolūkos, lai novērstu, atklātu un izmeklētu teroristu nodarījumus un citus smagus noziedzīgus nodarījumus²⁴.

EURODAC ir izveidota pirmā pilāra ietvaros:

- Padomes 2000. gada 11. decembra Regula (EK) Nr. 2725/2000 par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas *Eurodac* izveidi, lai efektīvi piemērotu Dublīnas Konvenciju²⁵;
- Padomes 2002. gada 28. februāra Regula (EK) Nr. 407/2002, ar ko paredz dažus īstenošanas noteikumus Regulai (EK) Nr. 2725/2000 par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas *Eurodac* izveidi, lai efektīvi piemērotu Dublīnas Konvenciju²⁶.

1.4. Atbilstība pārējiem ES politikas virzieniem un mērķiem

Priekšlikums atbilst Eiropas Savienības esošajiem politikas virzieniem un mērķiem, jo īpaši mērķim izveidot brīvības, drošības un tiesiskuma telpu.

2. Apspriešanās ar ieinteresētajām personām un ietekmes novērtējums

2.1. Speciālo zināšanu vākšana un izmantošana, apspriešanās ar ieinteresētajām personām

Ietekmes novērtējuma ziņojums ir balstīts uz sagatavošanās pētījumu, ko veica ārējs līgumdarba izpildītājs²⁷. Pētījuma ietvaros tika veiktas divdesmit septiņas aptaujas, iesaistot pārstāvjus no Eiropas Savienības dalībvalstīm, Norvēģijas, Eiropas Parlamenta, Komisijas, Eiropas datu aizsardzības uzraudzītāja, Šengenas kopīgās uzraudzības iestādes, Eiropas Vides aģentūras, Eiropas Aģentūra operatīvās sadarbības vadībai pie Eiropas Savienības dalībvalstu ārējām robežām (*FRONTEX*), Eiropola, Strasbūras *C.SIS* objekta, kas ir atbildīgs par *SIS I+*

²¹ OV L 267, 27.9.2006., 41. lpp.

²² OV L 194, 23.7.2008., 3. lpp.

²³ OV L 218, 13.8.2008., 60. lpp.

²⁴ OV L 218, 13.8.2008., 129. lpp.

²⁵ OV L 316, 15.12.2000., 1. lpp. Eiropas Parlamentam un Padomei ir iesniegta pārstrādātā redakcija COM(2008) 825 galīgā redakcija.

²⁶ OV L 62, 5.3.2002., 1. lpp.

²⁷ Risinājumu novērtējums otrās paaudzes Šengenas informācijas sistēmas (*SIS II*), Vīzu informācijas sistēmas (*VIS*) un *EURODAC*, kā arī citu lielapjoma IT sistēmu ilgtermiņa pārvaldībai Tiesiskuma, brīvības un drošības jomā, galīgais ziņojums, 2007. gada 15. oktobris, *RAND Europe*.

darbības pārvaldību, un nozares ekspertiem. Turklāt, lai sniegtu atbalstu ietekmes novērtēšanas procesam, tika izveidota starpdienestu vadības grupa, kurā iekļāva attiecīgos Komisijas ģenerāldirektorātus.

2.2. Ietekmes novērtējums

Pēc iepriekšējas pārbaudes procesa tika atlasīti un sīkāk analizēti pieci iespējamie risinājumi, lai sasniegtu mērķi – *SIS II*, *VIS* un *EURODAC* darbības pārvaldību ilgtermiņā.

- 1. risinājums – sākotnējā situācija. Pārejas periodam noteiktais *SIS II* un *VIS* darbības pārvaldības risinājums (Komisija uztic darbības pārvaldības uzdevumus dalībvalstu iestādēm) tiktu turpmāk piemērots kā pastāvīgs risinājums. *EURODAC* pašlaik pārvalda Komisija, un šis risinājums arī tiktu saglabāts.
- 2. risinājums – sākotnējā situācija+, saskaņā ar kuru Komisija ar *SIS II*, *VIS* un *EURODAC* saistītos darbības pārvaldības uzdevumus uzticētu dalībvalstu iestādēm.
- 3. risinājums – jauna regulatīvā aģentūra, kas uzņemtos atbildību par *SIS II*, *VIS* un *EURODAC* darbības pārvaldību ilgtermiņā.
- 4. risinājums – *FRONTEX* pārvaldītu minētās trīs sistēmas, tādēļ būtu vajadzīgas izmaiņas gan tās pamata aktā, gan pārvaldības struktūrā.
- 5. risinājums – Eiropols pārvaldītu *SIS II*, bet Komisija pārvaldītu *VIS* un *EURODAC*. Šis risinājums tika apsvērts, kamēr vēl notika sarunas par pašreizējās Eiropola konvencijas pārveidošanu par Kopienas tiesību aktu.

Salīdzinošas analīzes rezultātā par labāko risinājumu tika atzīta jaunas regulatīvās aģentūras izveide nolūkā izveidot vienotu darbības pārvaldības struktūru *SIS II*, *VIS* un *EURODAC*.

3. Priekšlikuma juridiskie aspekti

3.1. Ierosināto pasākumu kopsavilkums

Šā priekšlikuma mērķis ir izveidot aģentūru, kas būtu atbildīga par *SIS II*, *VIS*, *EURODAC* un citu lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldību, piemērojot EK līguma IV sadaļu, un potenciāli par citām IT sistēmām brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, pamatojoties uz attiecīgu tiesību aktu.

Lielapjoma IT sistēmu brīvības, drošības un tiesiskuma telpā darbības pārvaldības uzticēšana aģentūrai neietekmē īpašos noteikumus, kurus piemēro šīm sistēmām attiecībā uz mērķi, piekļuves tiesībām, drošības pasākumiem un turpmākām datu aizsardzības prasībām.

Regulatīvo aģentūru izveido kā Kopienas struktūru, kas ir juridiska persona. Pirmajiem uzdevumiem, kurus paredzēts uzticēt aģentūrai, ir darbības raksturs, proti, informācijas sistēmu vispārējās pārvaldības un sistēmu darbības nodrošināšana. Tādējādi tā kļūtu par „izcilības centru”, kurā darbotos specializēti operatīvie darbinieki. Turklāt specializēta, konkrētam mērķim paredzēta organizācija nodrošinātu augstāko efektivitāti un reaģētspēju arī attiecībā uz citu potenciālu sistēmu izstrādi un to darbības pārvaldību brīvības, drošības un tiesiskuma telpā.

Aģentūra ir atbildīga par uzdevumiem, kas attiecas uz komunikācijas infrastruktūru un ir minēti *SIS II* regulas un lēmuma 15. panta 2. punktā, VIS regulas 26. panta 2. punktā un Regulas (EK) XX/2009 par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas *EURODAC* izveidi, lai efektīvi piemērotu Regulu (EK) Nr. [.../...],²⁸ [4. panta 2. punktā]. Turklāt aģentūra veic uzdevumus, kas saistīti ar speciālistu apmācību VIS un *SIS II* jomā, tostarp apmācību attiecībā uz papildinformācijas apmaiņu, kā arī ar pētniecības pasākumu uzraudzību un izmēģinājuma programmu īstenošanu pēc īpaša un konkrēta Komisijas pieprasījuma.

Aģentūra potenciāli varētu būt atbildīga arī par citu lielapjoma IT sistēmu brīvības, drošības un tiesiskuma telpā izstrādi un pārvaldību. Tas notiktu saskaņā ar tiesību aktiem, ar kuriem izveido šādas sistēmas un kuros aģentūrai nosaka attiecīgo kompetenci.

Galvenā aģentūras vadības struktūra ir valde, kurā ir atbilstīgi pārstāvētas dalībvalstis un Komisija. Dalībvalstu pārstāvībā būtu jāatspoguļo Līgumā noteiktās katras dalībvalsts tiesības un pienākumi. Aģentūrā piedalās arī valstis, kas ir asociētas Šengenas *acquis* un ar *EURODAC* saistītu pasākumu īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā.

3.2. Juridiskais pamats

Šis priekšlikums regulai ir balstīts uz to pašu juridisko pamatu kā *SIS II* regula (Regula (EK) Nr. 1986/2006), VIS regula (Regula (EK) Nr. 767/2008) un *EURODAC* regula (Regula (EK) Nr. 2725/2000) un tāpat ir balstīts uz EK līguma 62. panta 2. punkta a) apakšpunktu, 62. panta 2. punkta b) apakšpunkta ii) daļu, 63. panta 1. punkta a) apakšpunktu, 63. panta 3. punkta b) apakšpunktu un 66. pantu.

EK līguma 66. pants paredz pieņemt atbilstīgus pasākumus, lai veicinātu un stiprinātu administratīvo sadarbību starp atbilstīgām dalībvalstu valsts pārvaldes iestādēm, kā arī starp šīm iestādēm un Komisiju vīzu, patvēruma un imigrācijas jomā, kā arī citās politikas jomās, kas saistītas ar personu brīvu pārvietošanos. Tas ir atbilstīgs juridiskais pamats, jo aģentūra veicinās saziņu un sadarbību starp dalībvalstu attiecīgajām valsts pārvaldes iestādēm iepriekš minētajās jomās.

Darbības pārvaldības uzdevumi, kurus paredzēts uzticēt aģentūrai, sniedz atbalstu politikas aspektiem, kas ir pamatā *SIS II* un VIS regulām. Saskaņā ar EK līguma 62. panta 2. punkta a) apakšpunktu un 63. panta 3. punkta b) apakšpunktu, kuri ir atbilstīgs juridiskais pamats *SIS II* regulai, aģentūras pasākumi tehniski aptvers jautājumus, kas saistīti ar personu pārbaudi pie ārējām robežām, kā arī pasākumus nelegālās imigrācijas un nelegālās uzturēšanās jomā. Attiecībā uz VIS jautājumiem aģentūras pasākumi sniedz tehnisku atbalstu vīzu izsniegšanas procedūrām dalībvalstīs, tādēļ tie balstās uz EK līguma 62. panta 2. punkta b) apakšpunkta ii) daļu.

Attiecībā uz *EURODAC* jautājumiem darbības pārvaldības uzdevumi, kurus paredzēts uzticēt aģentūrai, sniedz tehnisku atbalstu, lai noteiktu, kura dalībvalsts ir atbildīga par patvēruma pieteikuma izskatīšanu, kuru trešās valsts pilsonis iesniedzis kādā no dalībvalstīm (EK līguma 63. panta 1. punkta a) apakšpunkts).

Saskaņā ar EK līguma 67. pantu, to lasot kopā ar 1. pantu Padomes Lēmumā 2004/927/EK, ar ko Eiropas Kopienas dibināšanas līguma 251. pantā noteikto procedūru attiecina uz dažām

²⁸ Komisijas priekšlikums, kas iesniegts Eiropas Parlamentam un Padomei COM(2009) 825 galīgā redakcija (pārstrādātā redakcija).

jomām, uz kurām attiecas minētā līguma trešās daļas IV sadaļa²⁹, EK līguma 62. panta 2. punkta a) apakšpunktā, 62. panta 2. punkta b) apakšpunkta ii) daļā, 63. panta 1. punkta a) apakšpunktā un 63. panta 3. punkta b) apakšpunktā minētos pasākumus pieņem saskaņā ar EK līguma 251. pantā minēto koplēmuma procedūru. Tā kā uz EK līguma 66. pantu attiecas kvalificētā vairākuma princips³⁰, juridiskie pamati ir saderīgi un tos var apvienot. Tādēļ koplēmuma procedūra attiecas uz visas regulas pieņemšanu kopumā.

3.3. Mainīgā ģeometrija

Tā kā šā priekšlikuma regulai juridiskais pamats ir EK līguma IV sadaļa, uz to attiecas mainīgā ģeometrija, kas izriet no protokoliem par Apvienotās Karalistes, Īrijas un Dānijas nostāju. Šis priekšlikums regulai balstās uz Šengenas *acquis* un ar *EURODAC* saistītu pasākumu noteikumiem. Tāpēc ir jāņem vērā šādas sekas saistībā ar dažādajiem protokoliem un asociācijas nolīgumiem.

Dānija

Saskaņā ar ESL un EKL pievienoto protokolu par Dānijas nostāju, Dānija nepiedalās pasākumu pieņemšanā saskaņā ar EK līguma IV sadaļu, ko veic Padome, izņemot „pasākumus, ar kuriem tiek noteiktas trešās valstis, kuru pilsoņiem ir nepieciešama vīza, lai šķērsotu dalībvalstu ārējās robežas, vai pasākumus attiecībā uz vienotu vīzu formātu”. Šis priekšlikums ir balstīts uz Šengenas *acquis* un tam piemēro Protokola 5. pantu. Saskaņā ar minētā protokola 5. pantu Dānija nolēma Regulu (EK) Nr. 1987/2006 un Regulu (EK) Nr. 767/2008 īstenot savas valsts tiesību aktos.

Attiecībā uz *EURODAC*, kā noteikts 1. un 2. pantā Protokolā par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumiem, Dānija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un šī regula tai nav saistoša un nav jāpiemēro. Tomēr Dānija piemēro pašreizējo *EURODAC* regulu saskaņā ar starptautisku nolīgumu³¹, kuru tā noslēdza ar EK 2006. gadā.

Apvienotā Karaliste un Īrija

Šis priekšlikums ir balstīts uz Šengenas *acquis* noteikumiem, kuros Apvienotā Karaliste un Īrija nepiedalās saskaņā ar Padomes 2000. gada 29. maija Lēmumu 2000/365/EK par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā un Padomes 2002. gada 28. februāra Lēmumu 2002/192/EK par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā. Tādējādi Apvienotā Karaliste un Īrija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un šī regula tām nav saistoša un nav jāpiemēro.

Apvienotajai Karalistei un Īrijai ir saistoša *EURODAC* Regula (EK) Nr. 2725/2000 saskaņā ar šo valstu paziņojumu, ka tās vēlas piedalīties minētās regulas pieņemšanā un piemērošanā, pamatojoties uz Protokolu par Apvienotās Karalistes un Īrijas nostāju, kas pievienots Līgumiem. Minēto dalībvalstu nostāja attiecībā uz *EURODAC* regulu neietekmē to iespējamo piedalīšanos attiecībā uz šo priekšlikumu.

²⁹ OV L 396, 31.12.2004., 45. lpp.

³⁰ Protokols par 67. pantu, kas pievienots Nicas līgumam.

³¹ Nolīgums starp Eiropas Kopienu un Dānijas Karalisti par kritērijiem un mehānismiem, lai noteiktu valsti, kas ir atbildīga par to patvēruma pieteikumu izskatīšanu, kuri iesniegti Dānijā vai kādā citā Eiropas Savienības dalībvalstī, un par *Eurodac* sistēmu pirkstu nospiedumu salīdzināšanai, lai efektīvi piemērotu Dublīnas Konvenciju, OV L 66, 8.3.2006., 38. lpp.

Norvēģija un Īslande

Attiecībā uz Norvēģiju un Īslandi šis priekšlikums pilnveido Šengenas *acquis* noteikumus tā nolīguma nozīmē, kurš noslēgts starp Eiropas Savienības Padomi, Īslandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par abu valstu iesaistīšanos Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā³².

Līdztekus vairāku valstu, kas nav ES dalībvalstis, asociēšanai Šengenas *acquis* Kopiena noslēdza vai pašlaik slēdz vairākus nolīgumus par šo valstu asociēšanu arī pasākumos, kas attiecas uz *EURODAC*. Nolīgums, ar kuru asociē Īslandi un Norvēģiju, tika noslēgts 2001. gadā³³.

Šveice

Attiecībā uz Šveici šis priekšlikums pilnveido Šengenas *acquis* noteikumus tā nolīguma nozīmē, kurš noslēgts starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopieni un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā³⁴.

Attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar *EURODAC*, nolīgums par Šveices asociēšanu tika noslēgts 2008. gada 28. februārī un ir spēkā kopš 2008. gada 12. decembra³⁵.

Lihtenšteina

Attiecībā uz Lihtenšteinu šis priekšlikums pilnveido Šengenas *acquis* noteikumus tā protokola nozīmē, kurš parakstīts starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopieni, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanu Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopieni un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, jomā, kura norādīta 1. panta A, B un G punktā Padomes Lēmumā 1999/437/EK, to lasot kopā ar 3. pantu Padomes Lēmumā 2008/261/EK³⁶.

Attiecībā uz pasākumiem, kas saistīti ar *EURODAC*, nolīgums par Lihtenšteinas asociēšanu tika parakstīts 2008. gada 28. februārī, un to ir paredzēts noslēgt vēlāk³⁷.

Kopīgi noteikumi valstīm, kas ir asociētas ar *EURODAC* saistītos pasākumos.

Saskaņā ar trim iepriekš minētajiem nolīgumiem asociētās valstis bez izņēmumiem pieņem ar *EURODAC* saistītos pasākumus un to pilnveidošanu. Tās nepiedalās to aktu pieņemšanā, ar

³² OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.

³³ Nolīgums starp Eiropas Kopieni un Īslandes Republiku, un Norvēģijas Karalisti par kritērijiem un mehānismiem tās valsts noteikšanai, kas ir atbildīga par to patvēruma lūgumu izskatīšanu, kuri iesniegti kādā dalībvalstī vai Īslandē, vai Norvēģijā, OV L 93, 3.4.2001., 40.-47. lpp.

³⁴ OV L 53, 27.2.2008., 52. lpp.

³⁵ Padomes 2008. gada 28. janvāra Lēmums par to, lai Eiropas Kopienas vārdā noslēgtu Nolīgumu starp Eiropas Kopieni un Šveici par kritērijiem un mehānismiem, ar ko nosaka valsti, kura ir atbildīga par dalībvalstī vai Šveicē iesniegta lūguma pēc patvēruma izskatīšanu, OV L 53, 27.2.2008. 3. lpp.

³⁶ OV L 83, 26.3.2008., 3. lpp.

³⁷ Protokols starp Eiropas Kopieni, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanu Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīgumam attiecībā uz kritērijiem un mehānismiem, kas nosaka valsts atbildību par dalībvalstī vai Šveicē iesniegta lūguma pēc patvēruma izskatīšanu, OV....

kuriem veic grozījumus vai papildina ar *EURODAC* saistītos pasākumus (tādējādi arī šo priekšlikumu), bet tām ir noteiktā termiņā jāpaziņo Komisijai par savu lēmumu par to, vai tās pieņems šā akta saturu pēc tam, kad to būs apstiprinājusi Padome un Eiropas Parlaments. Ja Norvēģija, Īslande, Šveice vai Lihtenšteina nepieņems aktu, ar kuru groza vai papildina ar *EURODAC* saistītos pasākumus, attiecīgie nolīgumi tiks pārtraukti, ja vien ar nolīgumiem izveidotā apvienotā/jauktā komiteja vienprātīgi nelems citādi.

Lai noteiktu tiesības un pienākumus starp Dāniju, kura, kā iepriekš paskaidrots, ar starptautisku nolīgumu ir asociēta ar *EURODAC* saistītajos pasākumos, un iepriekš minētajām asociētajām valstīm, starp Kopienas un asociētajām valstīm ir noslēgti vēl divi instrumenti³⁸.

3.4. Subsidiaritātes princips

Priekšlikumā tiek ievērots subsidiaritātes princips, jo ierosinātās darbības mērķi, proti, centrālās *SIS II*, centrālās VIS un valstu saskarņu un centrālās *EURODAC* darbības, kā arī to komunikācijas infrastruktūras konkrētu aspektu pārvaldības uzticēšanu aģentūrai, dalībvalstis nevar sasniegt atsevišķi.

3.5. Proporcionalitātes princips

Aģentūrai, kuru finansētu no ES budžeta, tiktu piešķirtas pilnvaras pārvaldīt vienīgi *SIS II* centrālās daļas, VIS centrālās daļas un valstu saskarņu, *EURODAC* centrālo daļu, kā arī dažus komunikācijas infrastruktūras aspektus, bet tai nebūtu jāuzņemas atbildība par sistēmās ievadītajiem datiem. Dalībvalstis ir atbildīgas par savām valsts sistēmām. Tādējādi aģentūras pilnvaras aprobežojas ar minimumu, kas nepieciešams, lai sniegtu atbalstu efektīvai, drošai un nepārtrauktai datu apmaiņai starp dalībvalstīm. Šim nolūkam paredzētas struktūras izveide tiek atzīta par proporcionālu lietotāju likumīgajām interesēm un sistēmu augstajam drošības un pieejamības līmenim, kā arī tās uzdevuma būtiskumam.

3.6. Tiesību aktu izvēle

Lai izveidotu struktūru saskaņā ar EK līguma IV sadaļu, vispiemērotākais tiesību akts ir Eiropas Parlamenta un Padomes regula, kas pamatojas uz EK līguma 62. panta 2. punkta a) apakšpunktu, 62. panta 2. punkta b) apakšpunkta ii) daļu, 63. panta 1. punkta a) apakšpunktu, 63. panta 3. punkta b) apakšpunktu un 66. pantu.

4. Ietekme uz budžetu

Aģentūru finansēs no Eiropas Savienības vispārējā budžeta. Aģentūras pasākumu segšanai nepieciešamās apropriācijas tiks ņemtas no apropriācijām, kas pašlaik 2011.-2013. gada finanšu plānā ir paredzētas budžeta pozīcijā 18 02 04 „Šengenas informācijas sistēma (*SIS II*)”, 18 02 05 „Vīzu informācijas sistēma (VIS)” un 18 03 11 „*EURODAC*”. Šim priekšlikumam pievienotais finanšu pārskats attiecas arī uz priekšlikumu Padomes lēmumam,

³⁸ Protokols starp Eiropas Kopienas, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanu Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīgumam attiecībā uz kritērijiem un mehānismiem, kas nosaka valsts atbildību par dalībvalstī vai Šveicē iesniegta lūguma pēc patvēruma izskatīšanu (OV...) un Protokols Nolīgumam starp Eiropas Kopienas un Islandes Republikas, un Norvēģijas Karalisti par kritērijiem un mehānismiem, lai noteiktu valsti, kas ir atbildīga par to patvēruma pieteikumu izskatīšanu, kuri iesniegti kādā dalībvalstī vai Islandē, vai Norvēģijā, OV L 57, 28.2.2006., 16. lpp.

ar kuru aģentūrai, kas izveidota ar Regulu XX, uztic uzdevumus saistībā ar *SIS II* un VIS darbības pārvaldību, piemērojot ES līguma VI sadaļu.

5. Papildu informācija

5.1. Vienkāršošana

Priekšlikumā paredzēta tiesību aktu vienkāršošana, izveidojot vienotu darbības pārvaldības struktūru vairākām IT sistēmām brīvības, drošības un tiesiskuma telpā.

5.2. Novērtēšana

Ierosinātās regulas 27. pantā ir ietverts novērtēšanas noteikums.

Priekšlikums

EIROPAS PARLAMENTA UN PADOMES REGULA,

ar ko izveido aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā

EIROPAS PARLAMENTS UN EIROPAS SAVIENĪBAS PADOME,

ņemot vērā Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu un jo īpaši tā 62. panta 2. punkta a) apakšpunktu, 62. panta 2. punkta b) apakšpunkta ii) daļu, 63. panta 1. punkta a) apakšpunktu, 63. panta 3. punkta b) apakšpunktu un 66. pantu,

ņemot vērā Komisijas priekšlikumu³⁹,

rīkojoties saskaņā ar Līguma 251. pantā noteikto procedūru⁴⁰,

tā kā:

- (1) Otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmu (*SIS II*) izveidoja ar Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regulu (EK) Nr. 1987/2006 par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantošanu⁴¹ un ar Padomes 2007. gada 12. jūnija Lēmumu 2007/533/TI par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantošanu⁴². Saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 1987/2006 un Lēmumu 2007/533/TI Komisijai pārejas periodā jābūt atbildīgai par centrālās *SIS II* darbības pārvaldību. Pēc pārejas perioda par centrālās *SIS II* darbības pārvaldību un konkrētiem komunikācijas infrastruktūras aspektiem atbildīgai jābūt pārvaldības iestādei.
- (2) Vīzu informācijas sistēmu (VIS) izveidoja ar Padomes 2004. gada 8. jūnija Lēmumu 2004/512/EK, ar ko izveido Vīzu informācijas sistēmu (VIS)⁴³. Saskaņā ar Eiropas Parlamenta un Padomes Regulu (EK) Nr. 767/2008 par Vīzu informācijas sistēmu (VIS) un datu apmaiņu starp dalībvalstīm saistībā ar īstermiņa vīzām (VIS regula)⁴⁴ par VIS darbības pārvaldību pārejas periodā ir jābūt atbildīgai Komisijai. Pēc pārejas perioda par centrālās VIS darbības, valstu saskarņu un dažu komunikācijas infrastruktūras aspektu pārvaldību atbildīgai jābūt [vadības] pārvaldības iestādei.

³⁹ OV

⁴⁰ Eiropas Parlamenta xxx atzinums un Padomes xxx lēmums (vēl nav publicēti *Oficiālajā Vēstnesī*).

⁴¹ OV L 381, 28. 12. 2006., 4. lpp.

⁴² OV L 205, 7. 8. 2007., 63. lpp.

⁴³ OV L 213, 15. 6. 2004., 5. lpp.

⁴⁴ OV L 218, 13.8.2008., 60. lpp.

- (3) *EURODAC* izveidoja ar Padomes 2000. gada 11. decembra Regulu (EK) Nr. 2725/2000 par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas *Eurodac* izveidi, lai efektīvi piemērotu Dublīnas Konvenciju⁴⁵. Saskaņā ar Regulu (EK) XX/2009 par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas *Eurodac* izveidi, lai efektīvi piemērotu Regulu (EK) Nr. [.../...] pārejas periodā par *EURODAC* darbības pārvaldību jābūt atbildīgai Komisijai. Pēc pārejas perioda par centrālās sistēmas darbības un dažu komunikācijas infrastruktūras aspektu pārvaldību atbildīgai jābūt pārvaldības iestādei.
- (4) Lai nodrošinātu *SIS II*, *VIS* un *EURODAC* darbības pārvaldību pēc pārejas perioda un potenciāli citu informācijas tehnoloģijas („IT”) sistēmu darbības pārvaldību brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, nepieciešams izveidot pārvaldības iestādi.
- (5) Nolūkā panākt sinerģiju, nepieciešams nodrošināt šo sistēmu darbības pārvaldību vienā vienībā, lai gūtu apjomradītus ietaupījumus, radītu kritisko masu un nodrošinātu augstāko iespējamo kapitāla un cilvēkresursu izmantojuma pakāpi.
- (6) Tā kā pārvaldības iestādei jābūt tiesiski, administratīvi un finansiāli autonomai, tā jāizveido kā regulatīva aģentūra, kas ir juridiska persona.
- (7) Līdz ar to Regulā (EK) Nr. 1987/2006, Regulā (EK) Nr. 767/2008 un Regulā (EK) XX/2009 par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas *Eurodac* izveidi, lai efektīvi piemērotu Regulu (EK) Nr. [.../...], noteiktie pārvaldības iestādes uzdevumi būtu jāveic aģentūrai. Šie uzdevumi ietver turpmāku tehnikas attīstību.
- (8) Turklāt aģentūrai būtu jāorganizē specifiskas ar *VIS* un *SIS II* saistītas mācības.
- (9) Šo regulu būtu jāpapildina ar atsevišķu tiesību aktu, kuru pieņem saskaņā ar Līguma par Eiropas Savienību VI sadaļu un ar kuru aģentūrai uzdod veikt pienākumus saistībā ar *SIS II* un *VIS* darbības pārvaldību, piemērojot Līguma par ES VI sadaļu.
- (10) Turklāt, pamatojoties uz attiecīgu tiesību aktu, aģentūrai arī būtu jābūt atbildīgai par papildu lielapjoma IT sistēmu sagatavošanu, izstrādi un pārvaldību, piemērojot EK līguma IV sadaļu. Tai potenciāli varētu uzticēt atbildību par citām IT sistēmām brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, pamatojoties uz EK līgumu vai ES līguma VI sadaļu. Turklāt aģentūrai pēc īpaša un konkrēta Komisijas pieprasījuma būtu jābūt atbildīgai par pētniecības pārraudzību un lielapjoma IT sistēmu izmēģinājuma programmām, piemērojot EK līguma IV sadaļu.
- (11) Lielapjoma IT sistēmu brīvības, drošības un tiesiskuma telpā darbības pārvaldības uzticēšana aģentūrai neietekmē īpašos noteikumus, kurus piemēro šīm sistēmām. Proti, īpašos noteikumus attiecībā uz mērķi, piekļuves tiesībām, drošības pasākumiem un turpmākām datu aizsardzības prasībām ikvienai no sistēmām, kuru darbības pārvaldība ir uzticēta aģentūrai, piemēro pilnībā.
- (12) Dalībvalstīm un Komisijai vajadzētu būt pārstāvētām valdē, lai efektīvi kontrolētu aģentūras darbību. Valdei vajadzētu piešķirt nepieciešamās pilnvaras, lai, jo īpaši, pieņemtu gada darba programmu, veiktu darbības, kas ir saistītas ar aģentūras budžetu, pieņemtu aģentūrai piemērojamus finanšu noteikumus, ieceltu izpilddirektoru un

⁴⁵ OV L 316, 15.12.2000., 1. lpp.

izveidotu procedūras izpilddirektora lēmumu pieņemšanai attiecībā uz aģentūras darbības uzdevumiem.

- (13) Lai nodrošinātu aģentūras pilnīgu autonomiju un neatkarību, aģentūrai būtu jāpiešķir autonomas budžets ar ieņēmumiem no Eiropas Savienības vispārējā budžeta. Kopienas budžeta procedūra būtu jāpiemēro attiecībā uz Kopienas iemaksu un visām citām subsīdijām, ko piešķir no Eiropas Savienības vispārējā budžeta. Finanšu revīzija būtu jāveic Revīzijas palātai.
- (14) Attiecīgās kompetences ietvaros aģentūrai būtu jāsadarbojas ar citām Eiropas Savienības aģentūrām, jo īpaši ar aģentūrām, kas izveidotas brīvības, drošības un tiesiskuma telpā.
- (15) Nodrošinot IT sistēmu darbības pārvaldību, aģentūrai būtu jāievēro Eiropas un starptautiskie standarti, ņemot vērā augstākās profesionālās prasības.
- (16) Personas datu apstrādei aģentūrā piemēro Eiropas Parlamenta un Padomes 2000. gada 18. decembra Regulu (EK) Nr. 45/2001 par fizisko personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienas iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti⁴⁶. Šajā regulā *inter alia* noteikts, ka Eiropas datu aizsardzības uzraudzītājs ir pilnvarots iegūt no aģentūras piekļuvi visai informācijai, kāda tam nepieciešama izmeklēšanai.
- (17) Lai nodrošinātu aģentūras darbības pārskatāmību, aģentūrai būtu jāpiemēro Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 30. maija Regula (EK) Nr. 1049/2001 par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem⁴⁷.
- (18) Eiropas Parlamenta un Padomes 1999. gada 25. maija Regulu (EK) Nr. 1073/1999 par izmeklēšanu, ko veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF)⁴⁸, būtu jāpiemēro aģentūrai, kurai būtu jāpievienojas iestāžu nolīgumam, ko 1999. gada 25. maijā noslēdzis Eiropas Parlaments, Eiropas Savienības Padome un Eiropas Kopienu Komisija par iekšējo izmeklēšanu, kuru veic Eiropas Birojs krāpšanas apkarošanai (OLAF)⁴⁹.
- (19) Lai nodrošinātu atklātus un pārskatāmus nodarbinātības nosacījumus un vienlīdzīgu attieksmi pret darbiniekiem, uz aģentūras darbiniekiem un izpilddirektoru būtu jāattiecinā Eiropas Kopienu Civildienesta noteikumi un Eiropas Kopienu pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība (Civildienesta noteikumi), tostarp noteikumi par dienesta noslēpumu vai citas līdzvērtīgas prasības attiecībā uz konfidencialitāti.
- (20) Aģentūra ir Kopienu izveidota struktūra Padomes 2002. gada 25. jūnija Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam,⁵⁰ 185. panta 1. punkta nozīmē, un līdz ar to tai būtu attiecīgi jāpieņem savi finanšu noteikumi.
- (21) Uz aģentūru būtu jāattiecinā Komisijas 2002. gada 19. novembra Regula (EK, Euratom) Nr. 2343/2002 par pamata Finanšu regulu struktūrām, kas minētas

⁴⁶ OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.

⁴⁷ OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.

⁴⁸ OV L 136, 31.5.1999., 1. lpp.

⁴⁹ OV L 136, 31.5.1999., 15. lpp.

⁵⁰ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

185. pantā Padomes Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 par Finanšu regulu, ko piemēro Eiropas Kopienu vispārējam budžetam⁵¹.

- (22) Tā kā dalībvalstis nespēj pilnībā sasniegt paredzētās darbības mērķus, proti, aģentūras izveidi Eiropas Savienības līmenī, kas būtu atbildīga par lielapjoma IT sistēmu brīvības, drošības un tiesiskuma telpā darbības pārvaldību, un tādējādi paredzētās darbības apjoma vai rezultātu dēļ tos var vieglāk sasniegt Kopienas līmenī, Kopiena var pieņemt pasākumus saskaņā ar subsidiaritātes principu, kas noteikts EK Līguma 5. pantā. Saskaņā ar minētajā pantā noteikto proporcionalitātes principu šajā regulā paredz vienīgi tos pasākumus, kas ir vajadzīgi minēto mērķu sasniegšanai.
- (23) Šajā regulā ir ievērotas pamattiesības un principi, kas atzīti Līguma par Eiropas Savienību 6. panta 2. punktā un atspoguļoti Eiropas Savienības Pamattiesību hartā.
- (24) Attiecībā uz *SIS II* un *VIS* saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā par Dānijas nostāju, kas pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam, Dānija nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, un šī regula tai nav saistoša un nav jāpiemēro. Tā kā šī regula pilnveido Šengenas *acquis* atbilstīgi Eiropas Kopienas dibināšanas līguma trešās daļas IV sadaļai, Dānijai būtu saskaņā ar minētā protokola 5. pantu sešos mēnešos pēc šīs regulas pieņemšanas dienas jāpieņem lēmums, vai īstenot šo regulu savos tiesību aktos. Saskaņā ar minētā protokola 5. pantu Dānija nolēma Regulu (EK) Nr. 1987/2006 un Regulu (EK) Nr. 767/2008 īstenot savas valsts tiesību aktos. Pamatojoties uz Nolīgumu starp Eiropas Kopienu un Dānijas Karalisti par kritērijiem un mehānismiem, lai noteiktu valsti, kas ir atbildīga par to patvēruma pieteikumu izskatīšanu, kuri iesniegti Dānijā vai kādā citā Eiropas Savienības dalībvalstī, un par *Eurodac* sistēmu pirkstu nospiedumu salīdzināšanai, lai efektīvi piemērotu Dublīnas Konvenciju⁵², Dānija ir īstenojusi Padomes Regulu (EK) Nr. 2725/2000 savos tiesību aktos.
- (25) Ciktāl tā attiecas uz *SIS II* un *VIS*, šī regula pilnveido tos Šengenas *acquis* noteikumus, kuros Apvienotā Karaliste nepiedalās saskaņā ar Padomes 2000. gada 29. maija Lēmumu 2000/365/EK par Lielbritānijas un Ziemeļīrijas Apvienotās Karalistes lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā⁵³. Tādēļ Apvienotā Karaliste nepiedalās tās pieņemšanā, tā nav tai saistoša un nav jāpiemēro tiktāl, ciktāl ar tās pasākumiem pilnveido Šengenas *acquis* noteikumus, ciktāl tie attiecas uz *SIS II* un *VIS*. Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā par Apvienotās Karalistes un Īrijas nostāju, kurš pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam, un neskarot minētā protokola 4. pantu, Apvienotā Karaliste nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, tā nav tai saistoša un nav jāpiemēro tiktāl, ciktāl ar tās pasākumiem nepilnveido Šengenas *acquis* noteikumus, ciktāl tie attiecas uz *SIS II* un *VIS*.
- (26) Tiktāl, ciktāl tā attiecas uz *SIS II* un *VIS*, šī regula pilnveido tos Šengenas *acquis* noteikumus, kuros Īrija nepiedalās saskaņā ar Padomes 2002. gada 28. februāra Lēmumu 2002/192/EK par Īrijas lūgumu piedalīties dažu Šengenas *acquis* noteikumu īstenošanā⁵⁴. Tādēļ Īrija nepiedalās tās pieņemšanā, tā nav tai saistoša un nav

⁵¹ OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.

⁵² OV L 66, 8.3.2006., 38. lpp.

⁵³ OV L 131, 1.6.2000., 43. lpp.

⁵⁴ OV L 64, 7.3.2002., 20. lpp.

jāpiemēro tiktāl, ciktāl ar tās pasākumiem pilnveido Šengenas *acquis* noteikumus, ciktāl tie attiecas uz *SIS II* un *VIS*. Saskaņā ar 1. un 2. pantu Protokolā par Apvienotās Karalistes un Īrijas nostāju, kurš pievienots Līgumam par Eiropas Savienību un Eiropas Kopienas dibināšanas līgumam, un neskarot minētā protokola 4. pantu, Apvienotā Karaliste nepiedalās šīs regulas pieņemšanā, tā nav tai saistoša un nav jāpiemēro tiktāl, ciktāl ar tās pasākumiem nepilnveido Šengenas *acquis* noteikumus, ciktāl tie attiecas uz *SIS II* un *VIS*.

- (27) Attiecībā uz Īslandi un Norvēģiju, tiktāl, ciktāl tā attiecas uz *SIS II* un *VIS*, šī regula pilnveido Šengenas *acquis* tā nolīguma izpratnē, kurš noslēgts starp Eiropas Savienības Padomi un Īslandes Republiku un Norvēģijas Karalisti par šo valstu asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā⁵⁵ tajā jomā, kura norādīta 1. panta A, B un G punktā Padomes 1999. gada 17. maija Lēmumā 1999/437/EK par minētā nolīguma īstenošanas pasākumiem⁵⁶. Attiecībā uz *EURODAC* šī regula ir jauns pasākums saistībā ar *EURODAC* tā nolīguma nozīmē, kas noslēgts starp Eiropas Kopienas un Īslandes Republikas, un Norvēģijas Karalisti par kritērijiem un mehānismiem tās valsts noteikšanai, kas ir atbildīga par to patvēruma lūgumu izskatīšanu, kuri iesniegti kādā dalībvalstī vai Īslandē, vai Norvēģijā. Tādējādi, ja tās nolemj to īstenot savā iekšējā tiesību sistēmā, Īslandes Republikas un Norvēģijas Karalistes delegācijām būtu jāpiedalās aģentūras valdē, kaut arī ar ierobežotām balsstiesībām. Lai noteiktu tālāko kārtību, kas ļautu Īslandes Republikai un Norvēģijas Karalistei piedalīties Aģentūras pasākumos, starp Kopienas un minētajām valstīm būtu jānoslēdz turpmāks nolīgums.
- (28) Attiecībā uz Šveici šī regula tiktāl, ciktāl tā attiecas uz *SIS II* un *VIS*, papildina Šengenas *acquis* noteikumus tā nolīguma izpratnē, kurš noslēgts starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienas un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā⁵⁷ tajā jomā, kura norādīta Padomes Lēmuma 1999/437/EK 1. panta A, B un G punktā saistībā ar 3. pantu Padomes Lēmumā 146/2008/EK par minētā nolīguma parakstīšanu Eiropas Kopienas vārdā. Attiecībā uz *EURODAC* šī regula ir jauns pasākums saistībā ar *EURODAC* tā nolīguma izpratnē, kas noslēgts starp Eiropas Kopienas un Šveices Konfederāciju par kritērijiem un mehānismiem tās valsts noteikšanai, kas ir atbildīga par to patvēruma lūgumu izskatīšanu, kuri iesniegti kādā dalībvalstī vai Šveicē. Tādējādi, ja tā nolemj to īstenot savā iekšējā tiesību sistēmā, Šveices Konfederācijas delegācijai būtu jāpiedalās aģentūras valdē, kaut arī bez balsstiesībām. Lai noteiktu tālāko kārtību, kas ļautu Šveices Konfederācijai piedalīties aģentūras pasākumos, starp Kopienas un Šveices Konfederāciju būtu jānoslēdz turpmāks nolīgums.
- (29) Attiecībā uz Lihtenšteinu šī regula tiktāl, ciktāl tā attiecas uz *SIS II* un *VIS*, papildina Šengenas *acquis* noteikumus tā nolīguma izpratnē, kurš parakstīts starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienas, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanu Nolīgumam starp Eiropas Savienību, Eiropas Kopienas un Šveices Konfederāciju par Šveices Konfederācijas asociēšanu Šengenas *acquis* īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, jomā, kura norādīta 1. panta A, B un G punktā Padomes 1999. gada 17. maija Lēmumā 1999/437/EK, to lasot kopā ar

⁵⁵ OV L 176, 10.7.1999., 36. lpp.

⁵⁶ OV L 176, 10.7.1999., 31. lpp.

⁵⁷ OV L 53, 27.2.2008., 52. lpp.

3. pantu Padomes Lēmumā 2008/261/EK⁵⁸. Attiecībā uz *EURODAC* šī regula ir jauns pasākums saistībā ar *EURODAC* tā protokola izpratnē, kas noslēgts starp Eiropas Kopienām, Šveices Konfederāciju un Lihtenšteinas Firstisti par Lihtenšteinas Firstistes pievienošanu Eiropas Kopienas un Šveices Konfederācijas nolīgumam attiecībā uz kritērijiem un mehānismiem, kas nosaka valsts atbildību par dalībvalstī vai Šveicē iesniegta lūguma pēc patvēruma izskatīšanu⁵⁹. Tādējādi Lihtenšteinas Firstistes delegācijai būtu jāpiedalās aģentūras valdē, kaut arī bez balsstiesībām. Lai noteiktu tālāko kārtību, kas ļautu Lihtenšteinas Firstistei piedalīties aģentūras pasākumos, starp Kopienām un Lihtenšteinas Firstisti būtu jānoslēdz turpmāks nolīgums,

IR PIENĒMUŠI ŠO REGULU.

I NODAĻA

PRIEKŠMETS

1. pants

Aģentūras izveide

Ar šo izveido Eiropas aģentūru („aģentūru”) otrās paaudzes Šengenas informācijas sistēmas (*SIS II*), Vīzu informācijas sistēmas (*VIS*) un *EURODAC* darbības pārvaldībai, kā arī citu lielapjoma informācijas tehnoloģijas („IT”) sistēmu izstrādei un pārvaldībai, piemērojot EK līguma IV sadaļu.

II NODAĻA

UZDEVUMI

2. pants

Ar *SIS II* saistītie uzdevumi

Aģentūra veic uzdevumus, kas ar Regulu (EK) 1987/2006 uzticēti pārvaldības iestādei, organizē kopīgas mācības darbiniekiem, kas ir iesaistīti papildinformācijas apmaiņā saskaņā ar *SIRENE* rokasgrāmatu, kā arī veic uzdevumus, kas ir saistīti ar speciālistu apmācību par *SIS II*, kā noteikts Padomes Regulā (EK) XXX par novērtēšanas mehānisma izveidi, lai pārbaudītu Šengenas *acquis* piemērošanu⁶⁰.

3. pants

Ar *VIS* saistītie uzdevumi

Aģentūra pilda uzdevumus, kas ar Regulu (EK) Nr. 767/2008 uzticēti pārvaldības iestādei un veic uzdevumus, kas ir saistīti ar apmācību *VIS* izmantošanā.

⁵⁸ OV L 83, 26.3.2008., 3. lpp.

⁵⁹ OV

⁶⁰ OV

4. Pants

Ar EURODAC saistītie uzdevumi

Aģentūra pilda pienākumus, kas pārvaldības iestādei uzticēti Regulā (EK) XX/2009 par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas *Eurodac* izveidi, lai efektīvi piemērotu Regulu (EK) Nr. [.../...].

5. pants

Pētniecības pārraudzība

1. Aģentūra uzrauga jaunākās pētniecības attīstības tendences, kas attiecas uz *SIS II*, *VIS*, *EURODAC* un citu lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldību, piemērojot EK līguma IV sadaļu.
2. Aģentūra regulāri informē Komisiju par 1. punktā minētajām attīstības tendencēm.

6. pants

Izmēģinājuma programmas

1. Pēc īpaša un konkrēta Komisijas pieprasījuma aģentūra īsteno izmēģinājuma programmas lielapjoma IT sistēmu izstrādei un/vai to darbības pārvaldībai, piemērojot EK līguma IV sadaļu.
2. Pēc īpaša un konkrēta Komisijas pieprasījuma aģentūrai var arī noteikt atbildību par tādu izmēģinājuma programmu īstenošanu, kas saistītas ar citām lielapjoma IT sistēmām brīvības, drošības un tiesiskuma telpā.
3. Finanšu apropriācijas izmēģinājuma programmām, kuras pieprasījusi Komisija, iekļauj budžetā ne ilgāk kā divos secīgos finanšu gados.

III NODAĻA

STRUKTŪRA UN ORGANIZĀCIJA

7. pants

Juridiskais statuss

1. Aģentūra ir Kopienas struktūra, un tā ir juridiska persona.
2. Dalībvalstīs aģentūrai ir visplašākā tiesībspēja un rīcībspēja, ko saskaņā ar šo valstu tiesību aktiem piešķir juridiskām personām. Konkrēti, tā var pirkt vai pārdot kustamu un nekustamu īpašumu, kā arī būt puse tiesas procesos. Tai ir arī pilnvaras slēgt mītnes līgumu ar uzņēmēju dalībvalsti.
3. Aģentūru pārstāv tās izpilddirektors.

4. Aģentūras galvenā atrašanās vieta ir [..].

8. pants

Struktūra

Aģentūras administratīvajā un pārvaldības struktūrā ietilpst:

- (a) valde;
- (b) izpilddirektors;
- (c) padomdevēju grupas.

9. pants

Valdes pilnvaras

1. Lai nodrošinātu, ka aģentūra veic savus pienākumus, valde jo īpaši
- (a) saskaņā ar 15. pantu ieceļ un vajadzības gadījumā atceļ no amata izpilddirektoru;
 - (b) īsteno izpilddirektora disciplināras uzraudzības tiesības;
 - (c) pēc apspriešanās ar Komisiju nosaka aģentūras organizatorisko struktūru;
 - (d) pēc apspriešanās ar Komisiju izveido aģentūras reglamentu;
 - (e) izveido noteikumus par valodu lietošanu aģentūrā saskaņā ar šīs regulas 22. pantu;
 - (f) pēc izpilddirektora priekšlikuma apstiprina mītnes līgumu, kuru izpilddirektoram jāparaksta ar uzņēmēju dalībvalsti;
 - (g) vienojoties ar Komisiju, pieņem nepieciešamos īstenošanas pasākumus, kas minēti Civildienesta noteikumu 110. pantā;
 - (h) pieņem daudzgadu personāla politikas plānu un katru gadu vēlākais līdz 31. martam to iesniedz Komisijai un budžeta lēmējinstīcijai;
 - (i) katru gadu līdz 30. septembrim un pēc Komisijas atzinuma saņemšanas ar divu trešdaļu balsstiesīgo locekļu balsu vairākumu un saskaņā ar ikgadējo Kopienas budžeta procedūru un Kopienas likumdošanas programmu EK līguma IV sadaļas jomās pieņem aģentūras gada darba programmu nākamajam gadam, un nodrošina, ka pieņemtā darba programma tiek nosūtīta Eiropas Parlamentam, Padomei un Komisijai un tiek publicēta;

- (j) katru gadu līdz 31. martam pieņem aģentūras darbības pārskatu par iepriekšējo gadu un ne vēlāk kā līdz 15. jūnijam nosūta to Eiropas Parlamentam, Padomei, Komisijai, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Revīzijas palātai; gada darbības pārskatu publicē;
- (k) veic savas funkcijas attiecībā uz aģentūras budžetu saskaņā ar šīs regulas 28. panta, 29. panta 6. punkta un 30. panta noteikumiem;
- (l) pieņem aģentūrai piemērojamos finanšu noteikumus saskaņā ar regulas 30. pantu;
- (m) ieceļ aģentūras darbinieku par grāmatvedi, kas ir funkcionāli neatkarīgs savu pienākumu veikšanā;
- (n) pieņem nepieciešamos drošības pasākumus, tostarp drošības plānu;
- (o) ieceļ aģentūras darbinieku par datu aizsardzības inspektoru saskaņā ar Regulu (EK) Nr. 45/2001;
- (p) sešu mēnešu laikā pēc šīs regulas spēkā stāšanās dienas pieņem praktiskus pasākumus Regulas (EK) Nr. 1049/2001 īstenošanai;
- (q) pieņem ziņojumus par *SIS II* tehnisko darbību saskaņā ar attiecīgi Regulas (EK) Nr. 1987/2006 50. panta 4. punktu un Lēmuma 2007/533/TI 66. panta 4. punktu, par *VIS* saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 767/2008 50. panta 3. punktu un Lēmuma 2008/633/TI 17. panta 3. punktu un par *EURODAC* saskaņā ar Regulas (EK) Nr. XX/2009 par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas *Eurodac* izveidi, lai efektīvi piemērotu Regulu (EK) Nr. [.../...], [28.] pantu;
- (r) izsaka apsvērumus par Eiropas datu aizsardzības uzraudzītāja revīzijas ziņojumu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1987/2006 45. pantu un Regulas (EK) Nr. 767/2008 42. panta 2. punktu un lemj par revīzijas pēcpasākumiem;
- (s) publicē uz *SIS II* attiecīgus statistikas datus saskaņā ar attiecīgi Regulas (EK) Nr. 1987/2006 50. panta 3. punktu un Lēmuma 2007/533/TI 66. panta 3. punktu;
- (t) nodrošina, ka katru gadu tiek publicēts to kompetento iestāžu saraksts, kuras ir pilnvarotas veikt *SIS II* iekļauto datu tiešu meklēšanu saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1987/2006 31. panta 8. punktu un Lēmuma 2007/533/TI 46. panta 8. punktu, kā arī *N.SIS II* biroju un *SIRENE* biroju saraksts, kā minēts attiecīgi Regulas (EK) Nr. 1987/2006 7. panta 3. punktā un Lēmuma 2007/533/TI 7. panta 3. punktā;
- (u) veic visus citus uzdevumus, kas tai uzticēti saskaņā ar šo regulu.

2. Valde var sniegt padomus izpilddirektoram par jebkuru jautājumu, kas ir cieši saistīts ar IT sistēmu izstrādi un darbības pārvaldību.

10. pants

Valdes sastāvs

1. Valdē ir pa vienam pārstāvim no katras dalībvalsts un divi Komisijas pārstāvji.
2. Katra dalībvalsts ieceļ valdes locekli un viņa aizstājēju. Komisija ieceļ divus locekļus un viņu aizstājējus. Aizstājēji pārstāv locekļus to prombūtnes laikā. Tie ir locekļi ar balsstiesībām.
3. Valdes locekļus ieceļ, pamatojoties uz to atbilstīgo lielo pieredzi un speciālajām zināšanām lielapjoma IT sistēmu jomā brīvības, drošības un tiesiskuma telpā.
4. Locekļu amata pilnvaru termiņš ir četri gadi. To var atjaunot vienu reizi. Pilnvaru laikam beidzoties vai atkāpšanās gadījumā locekļi paliek amatā līdz to atkārtotai iecelšanai vai nomainīai.
5. Aģentūrā piedalās valstis, kas ir asociētas Šengenas *acquis* un ar *EURODAC* saistītu pasākumu īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā. Tās katra ieceļ vienu pārstāvi valdē un tā aizstājēju, kuri ir locekļi bez balsstiesībām.

11. pants

Valdes priekšsēdētāja amats

1. Valde no savu locekļu vidus ievēl priekšsēdētāju.
2. Priekšsēdētāja amata pilnvaru laiks ir četri gadi, un to var atjaunot vienu reizi. Viņa amata pilnvaru termiņš beidzas agrāk, ja beidzas viņa dalība valdē.
3. Priekšsēdētāju var iecelt vienīgi no to locekļu vidus, kurus ir iecēlušas dalībvalstis, kas pilnībā piedalās to tiesību aktu pieņemšanā, ar kuriem regulē visas aģentūras pārvaldītās sistēmas.

12. pants

Valdes sanāksmes

1. Valdes sanāksmes sasauc pēc priekšsēdētāja iniciatīvas vai pēc vismaz vienas trešdaļas tās locekļu lūguma vai pēc Komisijas lūguma. Valde rīko vismaz divas kārtējās sanāksmes gadā.
2. Aģentūras izpilddirektors piedalās sanāksmēs.
3. Valdes locekļiem var palīdzēt eksperti, kas ir padomdevēju grupu locekļi.
4. Valde uz savām sanāksmēm novērotāja statusā var uzaicināt jebkuru citu personu, kuras viedoklis varētu to interesēt.
5. Aģentūra izveido valdes sekretariātu.

13. pants

Balsojuma rezultāti

1. Neskarot šā panta 4. punktu, kā arī 9. panta 1. punkta i) apakšpunktu, valdes lēmumus pieņem ar tās balsstiesīgo locekļu vienkāršo balsu vairākumu.
2. Neskarot šā panta 3. punktu, katram valdes loceklim ir viena balss.
3. Ikviens loceklis, kuru ir iecēlusi dalībvalsts, kas piedalās visu to tiesību aktu pieņemšanā, kas regulē kādu aģentūras pārvaldīto IT sistēmu, var balsot par jautājumu, kas attiecas uz konkrēto IT sistēmu.
4. Ja locekļi nespēj vienoties par to, vai uz konkrētu IT sistēmu attiecas balsojums, locekļi ar divu trešdaļu balsu vairākumu lemj, ka neattiecas.
5. Aģentūras izpilddirektors nebalso.
6. Aģentūras reglamentā ietver sīkāk izstrādātus noteikumus par balsošanu, jo īpaši nosacījumus, kā viens loceklis var darboties cita locekļa vārdā, kā arī attiecīgos gadījumos visas prasības, kas saistītas ar kvorumu.

14. pants

Izpilddirektora funkcijas un pilnvaras

1. Aģentūru vada un pārstāv tās izpilddirektors.
2. Izpilddirektors savus pienākumus pilda neatkarīgi. Neskarot attiecīgo Komisijas un valdes kompetenci, izpilddirektors nelūdz un nepieņem nevienas valdības vai citas struktūras norādījumus.
3. Neskarot 9. pantu, izpilddirektors uzņemas pilnu atbildību par aģentūrai uzticētajiem uzdevumiem un uz viņu attiecas ikgadējā budžeta izpildes apstiprinājuma procedūra, ko veic Eiropas Parlaments.
4. Eiropas Parlaments vai Padome var aicināt aģentūras izpilddirektoru ziņot par uzdevumu izpildi.
5. Izpilddirektors jo īpaši:
 - (a) nodrošina aģentūras darba vadību ikdienā;
 - (b) veic visas nepieciešamās darbības, lai nodrošinātu, ka aģentūra darbojas saskaņā ar šo regulu;
 - (c) sagatavo un īsteno procedūras, lēmumus, stratēģijas, programmas un pasākumus, ko pieņem valde šajā regulā, tās īstenošanas noteikumos un citos piemērojamos tiesību aktos noteiktajās robežās;
 - (d) izveido un īsteno efektīvu sistēmu, lai varētu veikt IT sistēmu, ieskaitot statistiku, un aģentūras regulāru uzraudzību un novērtēšanu;

- (e) piedalās valdes sēdēs, bet bez balsstiesībām;
 - (f) attiecībā uz aģentūras darbiniekiem īsteno 17. panta 2. punktā paredzētās pilnvaras un risina personāla jautājumus;
 - (g) neskarot Civildienesta noteikumu 17. pantu, nosaka konfidencialitātes prasības, lai ievērotu attiecīgi Regulas (EK) Nr. 1987/2006 17. pantu, Lēmuma 2007/533/TI 17. pantu un Regulas (EK) Nr. 767/2008 26. panta 9. punktu, kā arī Regulas (EK) XX/2009 par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas *Eurodac* izveidi, lai efektīvi piemērotu Regulu (EK) Nr. [.../...], [4. panta 6. punktu];
 - (h) risina sarunas un pēc tam, kad valde apstiprinājusi, paraksta mītnes līgumu ar uzņēmējas dalībvalsts valdību.
6. Izpilddirektors iesniedz valdei pieņemšanai šādus projektus:
- (a) aģentūras gada darba programma un gada darbības pārskats, iepriekš apspriežoties ar padomdevēju grupām;
 - (b) aģentūrai piemērojamie finanšu noteikumi;
 - (c) nākamā gada budžets;
 - (d) daudzgadu personāla politikas plāns;
 - (e) 27.pantā minētās novērtēšanas reglaments;
 - (f) praktiski pasākumi Regulas (EK) Nr. 1049/2001 īstenošanai;
 - (g) nepieciešamie drošības pasākumi, tostarp drošības plāns;
 - (h) ziņojumi par katras šīs regulas 9. panta 1. punkta q) apakšpunktā minētās IT sistēmas tehnisko darbību, balstoties uz uzraudzības un novērtēšanas rezultātiem;
 - (i) šīs regulas 9. panta 1. punkta t) apakšpunktā minēto kompetento iestāžu, kuras ir pilnvarotas veikt *SIS II* iekļauto datu tiešo meklēšanu, tostarp N.*SIS II* biroju un *SIRENE* biroju saraksta ikgadēja publicēšana.
7. Izpilddirektors veic visus citus uzdevumus, kas viņam uzticēti saskaņā ar šo regulu.

15. pants

Izpilddirektora iecelšana

1. Aģentūras izpilddirektoru ieceļ valde, izraugoties piemērotāko personu no Komisijas sastādīta kandidātu saraksta, uz piecu gadu termiņu.
2. Pirms iecelšanas kandidātam, ko izraudzījusies valde, var lūgt sniegt paziņojumu Eiropas Parlamenta kompetentajā(-s) komitejā(-s) un atbildēt uz tās/to locekļu jautājumiem.

3. Deviņu mēnešu laikā pirms piecu gadu termiņa beigām Komisija veic novērtējumu. Novērtējumā Komisija jo īpaši izskata:
 - (a) rezultātus, kas sasniegti pirmajā pilnvaru termiņā, un veidu, kādā tie tika sasniegti;
 - (b) paredzamos aģentūras pienākumus un vajadzības nākamajos gados.
4. Valde, rīkojoties pēc Komisijas priekšlikuma un ņemot vērā novērtējuma ziņojumu, var vienreiz pagarināt izpilddirektora amata pilnvaru termiņu par ne vairāk kā trim gadiem, taču tikai tādā gadījumā, ja tas ir nepieciešams aģentūras pienākumu un vajadzību dēļ.
5. Valde informē Eiropas Parlamentu par to, ka tā plāno pagarināt izpilddirektora amata pilnvaru termiņu. Mēneša laikā pirms izpilddirektora amata termiņa pagarināšanas izpilddirektoru var uzaicināt sniegt paziņojumu kompetentajā(-s) komitejā(-s) un atbildēt uz tās/to locekļu jautājumiem.
6. Izpilddirektors par savu darbību atskaitās valdei.
7. Izpilddirektoru no amata var atcelt valde.

16. pants

Padomdevēju grupas

1. Turpmāk uzskaitītās padomdevēju grupas nodrošina valdei speciālās zināšanas par attiecīgām IT sistēmām un jo īpaši saistībā ar gada darba programmas un gada darbības pārskata sagatavošanu:
 - (a) *SIS II* padomdevēju grupa;
 - (b) *VIS* padomdevēju grupa;
 - (c) *EURODAC* padomdevēju grupa;
 - (d) visas citas padomdevēju grupas, kas saistītas ar lielapjoma IT sistēmām, kuras izstrādā vai pārvalda aģentūra.
2. Visas dalībvalstis, visas valstis, kas ir asociētas Šengenas *acquis* un ar *EURODAC* saistīto pasākumu īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, kā arī Komisija ieceļ vienu locekli katrā padomdevēju grupā uz trīs gadu termiņu, kuru var pagarināt.
3. Valdes locekļi nav padomdevēju grupu locekļi. Aģentūras izpilddirektoram vai viņa pārstāvim ir tiesības novērotāja statusā apmeklēt visas padomdevēju grupu sanāksmes.
4. Padomdevēju grupu darbības un sadarbības procedūras nosaka aģentūras reglamentā.
5. Gatavojot atzinumu visas padomdevēju grupas cenšas panākt konsensu. Ja konsensu nevar panākt, atzinumā iekļauj locekļu vairākuma nostāju kopā ar pamatojumu. Reģistrē arī mazākuma nostāju(-as) kopā ar pamatojumu. Attiecīgi piemēro 13. panta

3. punktu. Locekļiem, kas pārstāv valstis, kas ir asociētas Šengenas *acquis* un ar *EURODAC* saistīto pasākumu īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, ir atļauts paust viedokļus, kas netiek ņemti vērā nepieciešamā vairākuma aprēķināšanā.
6. Visas valstis, kas ir asociētas Šengenas *acquis* un ar *EURODAC* saistītu pasākumu īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, atbalsta padomdevēju grupu pasākumus.
7. Priekšsēdētājiem regulas 11. panta noteikumus piemēro *mutatis mutandis*.

IV NODAĻA

DARBĪBA

17. pants

Personāls

1. Uz aģentūras darbiniekiem, tostarp izpilddirektoru attiecas Civildienesta noteikumi un Eiropas Kopienu pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtība, un noteikumi, kurus Eiropas Kopienu iestādes ir kopīgi pieņēmušas, lai piemērotu šos civildienesta noteikumus un nodarbināšanas kārtību.
2. Aģentūra attiecībā uz saviem darbiniekiem īsteno pilnvaras, kādas Civildienesta noteikumos paredzētas iecelējīestādei un Pārējo darbinieku nodarbināšanas kārtībā – iestādei, kura pilnvarota slēgt līgumus.
3. Neskarot Civildienesta noteikumu 17. pantu, aģentūra piemēro attiecīgus noteikumus par dienesta noslēpumu vai citas līdzvērtīgas prasības attiecībā uz konfidencialitāti.
4. Valde, vienojoties ar Komisiju, pieņem nepieciešamos īstenošanas pasākumus, kas minēti Civildienesta noteikumu 110. pantā.

18. pants

Sabiedrības intereses

Valdes locekļi, izpilddirektors un padomdevēju grupu locekļi apņemas darboties sabiedrības interesēs. Šajā nolūkā tie katru gadu rakstveidā sniedz paziņojumu par apņemšanos.

19. pants

Mītnes līgums

Nepieciešamos noteikumus par aģentūrai piešķiramajām telpām uzņēmējā dalībvalstī un pakalpojumiem, kas attiecīgajai valstij jāsniedz, kā arī īpašos noteikumus, kas aģentūras uzņēmējā dalībvalstī piemērojami izpilddirektoram, valdes locekļiem, aģentūras darbiniekiem un to ģimenes locekļiem, nosaka mītnes līgumā starp aģentūru un uzņēmēju dalībvalsti, ko noslēdz pēc valdes apstiprinājuma saņemšanas. Aģentūras uzņēmējai dalībvalstij jānodrošina iespējami labāki apstākļi, lai nodrošinātu aģentūras pienācīgu darbību, tostarp daudzvalodu Eiropas izglītību un piemērotus transporta savienojumus.

20. pants

Privilēģijas un neaizskaramība

Uz aģentūru attiecas Protokols par Eiropas Kopienu privilēģijām un imunitāti.

21. pants

Atbildība

1. Aģentūras līgumattbildību reglamentē ar tiesību aktiem, ko piemēro attiecīgiem līgumiem.
2. Eiropas Kopienu Tiesas kompetencē ir pieņemt nolēmumu, ievērojot jebkuru šķērējoties klauzulu, kas ietverta aģentūras noslēgtā līgumā.
3. Ja pastāv tādas saistības, kas nav līgumsaistības, aģentūra saskaņā ar vispārīgiem tiesību principiem, kas ir kopīgi visu dalībvalstu tiesību aktiem, atlīdzina visus zaudējumus, ko radījušas aģentūras struktūrvienības vai to darbinieki, pildot savus pienākumus.
4. Tiesai ir piekritība strīdos attiecībā par kompensāciju par 3. punktā minētajiem zaudējumiem.
5. Ierēdņu personisko atbildību attiecībā uz aģentūru reglamentē noteikumi, kas ietverti Civildienesta noteikumos.

22. pants

Valodu režīms

1. Uz aģentūru attiecas noteikumi, kas ietverti 1958. gada 15. aprīļa Regulā Nr. 1, ar ko nosaka Eiropas Ekonomikas kopienā lietojamās valodas⁶¹.
2. Neskarot lēmumus, kas pieņemti saskaņā ar EK līguma 290. pantu, 9. panta 1. punkta i) un j) apakšpunktā minēto gada darba programmu un gada darbības pārskatu sagatavo visās Kopienas oficiālajās valodās.
3. Aģentūras pasākumiem vajadzīgos tulkošanas pakalpojumus sniedz Eiropas Savienības iestāžu tulkošanas centrs.
4. Valde nosaka praktiskus pasākumus valodu režīma īstenošanai.

23. pants

Piekļuve dokumentiem

⁶¹ OV 17, 6.10.1958., 385. lpp.

1. Uz aģentūras rīcībā esošiem dokumentiem attiecina Eiropas Parlamenta un Padomes 2001. gada 30. maija Regulu (EK) Nr. 1049/2001 par publisku piekļuvi Eiropas Parlamenta, Padomes un Komisijas dokumentiem⁶².
2. Valde sešu mēnešu laikā pēc šīs regulas spēkā stāšanās dienas pieņem praktiskus pasākumus Regulas (EK) Nr. 1049/2001 īstenošanai.
3. Lēmumi, kurus aģentūra pieņem saskaņā ar Regulas (EK) Nr. 1049/2001 8. pantu, var būt par iemeslu tam, ka tiek iesniegta sūdzība ombudam vai lieta tiek nodota izskatīšanai Eiropas Kopienų Tiesā saskaņā ar nosacījumiem, kas attiecīgi izklāstīti EK līguma 195. un 230. pantā.

24. Pants

Informācija un komunikācija

1. Aģentūra pēc pašas ierosmes var darīt zināmu informāciju jomās, ko aptver tās uzdevumi. Tā jo īpaši nodrošina, ka papildus publikācijām, kas noteiktas 9. panta 1. punkta i), j), s) un t) apakšpunktā, 27. panta 3. punktā un 29. panta 8. punktā, sabiedrībai un visām ieinteresētajām personām īsā laikā sniedz objektīvu, ticamu un viegli saprotamu informāciju par tās darbību.
2. Valde izstrādā praktiskus pasākumus šā panta 1. punkta noteikumu piemērošanai.

25. pants

Datu aizsardzība

1. Uz personas datu aizsardzību uz informāciju, ko Aģentūra apkopo saskaņā ar šo regulu, attiecas Eiropas Parlamenta un Padomes Regula (EK) Nr. 45/2001(2000. gada 18. decembris) par fizisku personu aizsardzību attiecībā uz personas datu apstrādi Kopienų iestādēs un struktūrās un par šādu datu brīvu apriti⁶³.
2. Valde izveido noteikumus, kā aģentūrai jāpiemēro Regula (EK) Nr. 45/2001, tostarp attiecībā uz aģentūras datu aizsardzības inspektoru.

26. pants

Drošības noteikumi par klasificētas informācijas un neklasificētas sensitīvas informācijas aizsardzību

1. Aģentūra piemēro drošības principus, kas ietverti Komisijas 2001. gada 29. novembra Lēmumā 2001/844/EK, EOTK, Euratom, ar ko groza tās iekšējo reglamentu⁶⁴. Tas cita starpā aptver noteikumus par klasificētas informācijas apmaiņu, apstrādi un glabāšanu.

⁶² OV L 145, 31.5.2001., 43. lpp.

⁶³ OV L 8, 12.1.2001., 1. lpp.

⁶⁴ OV L 317, 3.12.2001., 1. lpp.

2. Aģentūra piemēro arī drošības principus, kas attiecas uz neklasificētu sensitīvu informāciju un kurus pieņēmusi un īsteno Eiropas Komisija.

27. pants

Novērtēšana

1. Trīs gadus pēc dienas, kad aģentūra sāk pildīt savus pienākumus, un turpmāk reizi piecos gados valde pasūta neatkarīgu ārēju novērtējumu par šīs regulas īstenošanu, pamatojoties uz darba uzdevumu, ko izdevusi valde pēc apspriešanās ar Komisiju.
2. Novērtēšanā vērtē aģentūras lietderīgumu, nozīmi un efektivitāti un tās darbības metodes. Novērtēšanā ņem vērā ieinteresēto personu viedokli gan Eiropas, gan valstu līmenī.
3. Valde saņem novērtēšanas rezultātus un attiecībā uz grozījumiem šajā regulā, pārmaiņām aģentūrā un tās darba praksē izstrādā ieteikumus Komisijai, kas tos kopā ar savu atzinumu, kā arī attiecīgiem priekšlikumiem nosūta Padomei un Eiropas Parlamentam. Attiecīgā gadījumā pievieno rīcības plānu ar grafiku. Novērtējumu un ieteikumus dara publiski pieejamus.

V NODAĻA

FINANŠU NOTEIKUMI

28. pants

Budžets

1. Neskarot citus ienākumu veidus, aģentūras ieņēmumi sastāv no:
 - (a) Kopienas subsīdijas, kas iekļauta Eiropas Savienības kopbudžetā (Komisijas sadaļā);
 - (b) iemaksas, ko veic valstis, kas ir asociētas Šengenas *acquis* un ar *EURODAC* saistīto pasākumu īstenošanai, piemērošanai un pilnveidošanai;
 - (c) visām brīvprātīgām dalībvalstu iemaksām.
2. Aģentūras izdevumi cita starpā ietver personāla atalgojumu, administratīvās un infrastruktūras izmaksas, darbības izmaksas un izmaksas, kas saistītas ar aģentūras noslēgtajiem līgumiem vai vienošanām. Katru gadu izpilddirektors sastāda aģentūras ieņēmumu un izdevumu tāmes projektu nākamam finanšu gadam kopā ar štatu saraksta projektu un iesniedz to valdei.
3. Aģentūras ieņēmumi un izdevumi ir līdzsvarā.
4. Pamatojoties uz izpilddirektora sagatavotu projektu, valde katru gadu pieņem aģentūras ieņēmumu un izdevumu tāmes projektu nākamajam finanšu gadam.

5. Valde katru gadu līdz 10. februārim nosūta Komisijai un valstīm, kas ir asociētas Šengenas *acquis* un ar *EURODAC* saistīto pasākumu īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, aģentūras ieņēmumu un izdevumu tāmes projektu un vispārējās pamatnostādnes, kas ir pamatā šai tāmei, bet līdz 31. martam – galīgo tāmi.
6. Katru gadu vēlākais līdz 31. martam valde iesniedz Komisijai un budžeta lēmējinstīcijai
 - (a) darba programmu projektus;
 - (b) atjauninātu daudzgadu personāla politikas plānu, kas izstrādāts saskaņā ar Komisijas noteiktajām pamatnostādnēm;
 - (c) informāciju par ierēdņu, pagaidu darbinieku un līgumdarbinieku skaitu, kā noteikts Civildienesta noteikumos n-1 un n gadam, kā arī aplēsi n+1 gadam;
 - (d) informāciju par iemaksām natūrā, ko aģentūrai piešķir uzņēmēja dalībvalsts;
 - (e) darbības rezultātu atlikuma provizorisku aprēķinu par n-1 gadu.
7. Komisija tāmi kopā ar Eiropas Savienības provizorisku vispārējā budžeta projektu nosūta Eiropas Parlamentam un Padomei (kas minēti kā budžeta lēmējinstīcija).
8. Pamatojoties uz tāmi, Komisija Eiropas Savienības provizoriskajā vispārējā budžeta projektā ieraksta provizorisko aprēķinu, kuru tā uzskata par nepieciešamu štatū plānam, un subsīdijas apjomu, kas jāmaksā no vispārējā budžeta, kuru tā iesniedz budžeta lēmējinstīcijai saskaņā ar EK līguma 272. pantu.
9. Budžeta lēmējinstīcija apstiprina aģentūras subsīdiju apropriācijas. Budžeta iestādes pieņem aģentūras paredzēto štatū sarakstu.
10. Aģentūras budžetu pieņem valde. Tas kļūst galīgs pēc Eiropas Savienības vispārējā budžeta pieņemšanas galīgā variantā. Vajadzības gadījumā to attiecīgi koriģē.
11. Visus grozījumus budžetā, arī paredzētajā štatū sarakstā, veic saskaņā ar šo pašu procedūru.
12. Iespējami īsā laikā valde paziņo budžeta lēmējinstīcijai par saviem nodomiem īstenot kādu projektu, kam var būt būtiskas finansiālas sekas sakarā ar tā budžeta finansējumu, jo īpaši par visiem projektiem, kuri saistīti ar īpašumiem, piemēram, ēku nomu vai pirkšanu. Tā par to informē Komisiju, kā arī valstis, kas ir asociētas Šengenas *acquis* un ar *EURODAC* saistīto pasākumu īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā. Ja viena no budžeta lēmējinstīcijas iestādēm paredz sniegt atzinumu, tā valdi informē par šādu ieceri divu nedēļu laikā no brīža, kad saņemta informācija par projektu. Ja atbildes nav, aģentūra var veikt plānotās darbības.

29. pants

Budžeta izpilde

1. Aģentūras budžetu izpilda tās izpilddirektors.

2. Izpilddirektors ik gadu nosūta budžeta lēmējinstīcijai visu informāciju, kas attiecas uz novērtēšanas procedūru rezultātu.
3. Aģentūras grāmatvedis ne vēlāk kā līdz nākamā gada 1. martam nosūta Komisijas grāmatvedim un Revīzijas palātai provizoriskos pārskatus kopā ar pārskatu par budžeta un finanšu vadību gada laikā. Komisijas grāmatvedis konsolidē iestāžu un decentralizēto struktūru provizoriskos pārskatus saskaņā ar 128. pantu Regulā (EK, Euratom) Nr. 1605/2002⁶⁵.
4. Turklāt aģentūras grāmatvedis, vēlākais, līdz nākamā gada 31. martam nosūta Eiropas Parlamentam un Padomei pārskatu par budžeta un finanšu vadību.
5. Saņemot Revīzijas palātas apsvērumus par aģentūras provizoriskiem pārskatiem saskaņā ar Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 129. pantu, izpilddirektors uz savu atbildību sastāda aģentūras galīgos pārskatus un iesniedz valdei, lai saņemtu atzinumu.
6. Valde sniedz atzinumu par aģentūras galīgajiem pārskatiem.
7. Vēlākais, līdz nākama gada 1. jūlijam izpilddirektors nosūta galīgos pārskatus un valdes atzinumu Komisijas grāmatvedim, Revīzijas palātai, Eiropas Parlamentam un Padomei, kā arī valstīm, kas ir asociētas Šengenas *acquis* un ar *EURODAC* saistīto pasākumu īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā.
8. Galīgos pārskatus publicē.
9. Vēlākais līdz 30. septembrim izpilddirektors Revīzijas palātai nosūta atbildi par tās apsvērumiem. Minēto atbildi viņš/viņa nosūta arī Valdei.
10. Izpilddirektors iesniedz Eiropas Parlamentam pēc tā pieprasījuma visu informāciju, kas vajadzīga netraucētai attiecīgā finanšu gada budžeta izpildes apstiprinājuma procedūras piemērošanai saskaņā ar Regulas (EK, Euratom) Nr. 1605/2002 146. panta 3. punktu.
11. Eiropas Parlaments pēc ieteikuma, ko sniegusi Padome, kura pieņēmusi lēmumu ar kvalificētu balsu vairākumu, līdz n + 2 gada 15. maijam atbrīvo izpilddirektoru no atbildības par n gada budžeta izpildi.

30. pants

Finanšu noteikumi

Finanšu noteikumus, ko piemēro aģentūrai, valde pieņem pēc apspriešanās ar Komisiju. Tajos nedrīkst būt atkāpju no Komisijas 2002. gada 19. novembra Regulas (EK, Euratom) Nr. 2343/2002⁶⁶, ja vien šāda atkāpe nav īpaši vajadzīga aģentūras darbībai un Komisija nav tam iepriekš piekritusi.

⁶⁵ OV L 248, 16.9.2002., 1. lpp.

⁶⁶ OV L 357, 31.12.2002., 72. lpp.

31. pants

Krāpšanas apkarošana

1. Krāpšanas, korupcijas un citu nelikumīgu darbību apkarošanai piemēro Regulas (EK) Nr. 1073/1999⁶⁷ noteikumus.
2. Aģentūra pievienojas Iestāžu nolīgumam par Eiropas Biroja krāpšanas apkarošanai (OLAF) iekšējo izmeklēšanu, un nekavējoties pieņem attiecīgus noteikumus, kas piemērojami visiem aģentūras darbiniekiem.
3. Lēmumos par finansēšanu, īstenošanas nolīgumos un no tiem izrietošos tiesību aktos skaidri izvirza noteikumu par to, ka vajadzības gadījumā Revīzijas palāta un OLAF var uz vietas pārbaudīt aģentūras finansējuma saņēmējus un par to piešķiršanu atbildīgos aģentus.

VI NODAĻA

NOBEIGUMA NOTEIKUMI

32. pants

Sagatavošanas darbības

1. Komisija uzņemas atbildību par aģentūras izveidošanu un sākotnējo darbību, līdz tā ir pietiekami darbotiespējīga, lai pati izpildītu savu budžetu.
2. Šajā nolūkā, kamēr savus pienākumus pildīt nav sācis izpilddirektors, ko saskaņā ar šīs regulas 15. pantu iecel valde, Komisija var uz laiku iecelt ierobežotu skaitu amatpersonu, tostarp arī amatpersonu, kas pildītu izpilddirektora funkcijas.
3. Pagaidu izpilddirektors var atļaut veikt visus maksājumus, ko sedz ar kredītiem, kuri iekļauti aģentūras budžetā, ja to ir apstiprinājusi valde, un var slēgt līgumus, tostarp pēc aģentūras štatu saraksta pieņemšanas – arī darba līgumus.

33. pants

To valstu dalība, kas ir asociētas Šengenas *acquis* un ar *EURODAC* saistīto pasākumu īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā

Saskaņā ar attiecīgajiem asociācijas nolīgumu noteikumiem tiks izstrādāti mehānismi, lai, *inter alia*, noteiktu, kā un cik plaši valstis, kas ir asociētas Šengenas *acquis* un ar *EURODAC* saistīto pasākumu īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā, var piedalīties aģentūras darbā, kā arī sīki izstrādātus noteikumus par tādu dalību, tostarp noteikumus par finanšu iemaksām un personālu.

⁶⁷ OV L 136, 31.5.1999., 1. lpp.

Stāšanās spēkā un piemērojamība

1. Šī regula stājas spēkā divdesmitajā dienā pēc tās publicēšanas Eiropas Savienības Oficiālajā Vēstnesī.
2. Aģentūra sāk pildīt 2. līdz 6. pantā noteiktos pienākumus no 2012. gada 1. janvāra.

Šī regula uzliek saistības kopumā un saskaņā ar Eiropas Kopienas dibināšanas līgumu ir tieši piemērojama visās dalībvalstīs.

Briselē,

*Eiropas Parlamenta vārdā –
priekšsēdētājs
[...]*

*Padomes vārdā –
priekšsēdētājs*

TIESĪBU AKTA FINANŠU PĀRSKATS

1. PRIEKŠLIKUMA NOSAUKUMS

Priekšlikums Eiropas Parlamenta un Padomes regulai, ar ko izveido aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā.

2. ABM/ABB (BUDŽETA LĪDZEKĻU VADĪBA VAI SADALE PA DARBĪBAS JOMĀM)

Politikas joma: Brīvības, drošības un tiesiskuma telpa (18. pants)

Darbības:

Solidaritāte – Ārējās robežas, vīzu politika un personu brīva kustība (18.02. nodaļa)

3. BUDŽETA POZĪCIJAS

3.1. Budžeta pozīcijas (darbības pozīcijas un saistītās tehniskās un administratīvās palīdzības pozīcijas (ex- B.A pozīcijas)), tostarp šādas:

Finanšu shēma 2007.–2013. gadam. Pozīcija 3 A

Saskaņā ar 18.02. nodaļu Solidaritāte — Ārējās robežas, vīzu politika un personu brīva kustība – atbilstīgas struktūras izveide aģentūrai lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, t.i.

- 18 02 XX panta izveide ar nosaukumu „Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā”
- 18 02 XX XX posteņa izveide ar nosaukumu „Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā” – subsīdija saskaņā ar 1. un 2. sadaļu
- 18 02 XX XX posteņa izveide ar nosaukumu „Aģentūra lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā” – subsīdija saskaņā ar 3. sadaļu.

Pantu un pozīciju izvēli 18 02. nodaļā noteiks ar 2011. gada budžeta procedūru.

3.2. Darbības un finansiālās ietekmes ilgums

Paredzēts, ka aģentūru juridiski izveidos 2011. gadā, bet 2012. gadā tā kļūs par pilntiesīgu aģentūru, kas spēs pārņemt visus uzdevumus, kas saistīti ar *SIS II*, *VIS* un *EURODAC*, kā arī citu lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldību. Šajā nolūkā sagatavošanās darbs tiks veikts, sākot no 2010. gada, un to finansēs, pamatojoties uz

esošo juridisko pamatu – Regulu (EK) Nr. 1987/2006 attiecībā uz *SIS II*⁶⁸, Regulu (EK) Nr. 767/2008 attiecībā uz *VIS*⁶⁹ un Regulu (EK) XX/2009 par pirkstu nospiedumu salīdzināšanas sistēmas *Eurodac* izveidi, lai efektīvi piemērotu Regulu (EK) Nr. [.../...] attiecībā uz *EURODAC*.

3.3. Budžeta informācija

Budžeta pozīcija	Izdevumu veids		Jauns	EBTA iemaksa	Kandidātvalstu iemaksas	Finanšu plāna pozīcija
Sk. 3.1. punkt u.	Fakult.	Diff. ⁷⁰	JĀ	NAV	NAV	3A

4. RESURSU KOPSAVILKUMS

4.1. Finanšu resursi

4.1.1. Saistību apropriāciju (SA) un maksājumu apropriāciju (MA) kopsavilkums

miljonos EUR (1 zīme aiz komata)

Izdevumu veids	Iedaļa Nr.		2010 gads	2011	2012	2013	n+4	n + 5 un turpmākie gadi	Kopā
----------------	------------	--	-----------	------	------	------	-----	-------------------------	------

Darbības izdevumi⁷¹

Saistību apropriācijas (SA)	8.1.	a	0,000	13,7	54,5	39,4			107,6
Maksājumu apropriācijas (MA)		b	0,000	13,7	54,5	39,4			107,6

Pamatsummā ietvertie administratīvie izdevumi⁷²

Tehniskais un administratīvais atbalsts (nedif.)	8.2.4.	c	0,000	0,000	0,000	0,000			0,000
--	--------	---	-------	-------	-------	-------	--	--	-------

KOPĒJĀ PAMATSUMMA

⁶⁸ Eiropas Parlamenta un Padomes 2006. gada 20. decembra Regula (EK) Nr. 1987/2006 par otrās paaudzes Šengenas Informācijas sistēmas (*SIS II*) izveidi, darbību un izmantošanu, OV L 381, 28.12.2006., 4. lpp.

⁶⁹ Eiropas Parlamenta un Padomes 2008. gada 9. jūlija Regula (EK) Nr. 767/2008 par vīzu informācijas sistēmu (*VIS*) un datu apmaiņu starp dalībvalstīm saistībā ar īstermiņa vīzām (*VIS* regula), OV L 218, 13.8.2008., 60. lpp.

⁷⁰ Rozlišené prostředky

⁷¹ Izdevumi, kas nav ietverti attiecīgās xx. sadaļas xx 01. nodaļā.

⁷² Izdevumi, kas ietverti xx sadaļas xx 01 04. pantā.

Saistību apropriācijas		a+ c	0,000	13,7	54,5	39,4			107,6
Maksājumu apropriācijas		b+ c	0,000	13,7	54,5	39,4			107,6

Pamatsummā neietvertie administratīvie izdevumi⁷³

Cilvēkresursu izmaksas un saistītie izdevumi (nedif.)	8.2.5.	d	1,2	1,5	0,9	0,6			4,2
Pamatsummā neietvertās administratīvās izmaksas, izņemot cilvēkresursu izmaksas un saistītos izdevumus (nedif.)	8.2.6.	e	0,3	0,3	0,3	0,3			1,2

Kopējās orientējošās atbalsta izmaksas

KOPĀ — SA, ieskaitot cilvēkresursu izmaksas		a+c +d +e	1,5	15,5	55,7	40,3			113
KOPĀ — MA, ieskaitot cilvēkresursu izmaksas		b+c +d +e	1,5	15,5	55,7	40,3			113

Ziņas par līdzfinansējumu

Papildus Kopienas budžeta pozīcijai aģentūra saņems līdzfinansējumu no valstīm, kas ir asociētas Šengenas *acquis* un ar *EURODAC* saistītu pasākumu īstenošanā, piemērošanā un pilnveidošanā saskaņā ar šīs regulas 28. panta 1. punkta b) apakšpunktu.

4.1.2. Saderība ar finanšu plānojumu

X Priekšlikums ir saderīgs ar pašreizējo finanšu plānojumu Aģentūras pasākumu segšanai nepieciešamās apropriācijas tiks ņemtas no apropriācijām, kas pašlaik 2011.-2013. gada finanšu plānā ir paredzētas budžeta pozīcijā 18 02 04 „Šengenas informācijas sistēma (*SIS II*)”, 18 02 05 „Vīzu informācijas sistēma (*VIS*)” un 18 03 11 „*EURODAC*”.

Pieņemot priekšlikumu, jāpārplāno attiecīgā pozīcija finanšu plānā

Pieņemot priekšlikumu, var būt jāpiemēro Iestāžu nolīguma noteikumi⁷⁴ (par elastības fondu vai finanšu plāna pārskatīšanu)

4.1.3. Finansiālā ietekme uz ieņēmumiem

X Priekšlikums finansiāli neietekmē ieņēmumus

⁷³ Izdevumi, kas ietverti xx 01 nodaļā, izņemot xx 01 04. vai xx 01 05. pantu.

⁷⁴ Skatīt Iestāžu nolīguma 19. un 24. punktu.

- Priekšlikumam ir finansiāla ietekme uz ieņēmumiem, un tā ir šāda:

miljonos EUR (1 zīme aiz komata)

Budžeta pozīcija	Ieņēmumi	Pirms darbības [n-1 gads]	Pēc darbības					
			[n gads]	[n+1]	[n+2]	[n+3]	[n+4]	[n+5] 75]
	a) <i>Nominālie ieņēmumi</i>							
	b) <i>Izmaiņas ieņēmumos</i>	Δ						

4.2. Cilvēkresursi, izteikti ar pilna laika ekvivalentu (arī ierēdņi, pagaidu darbinieki un ārštata darbinieki) — sīkāk skatīt 8.2.1. punktā

Gada vajadzības	2010. gads	2011.	2012.	2013.	n + 4
Kopā cilvēkresursi	10	12	7	5	

5. RAKSTUROJUMS UN MĒRĶI

5.1. Īstermiņa vai ilgtermiņa vajadzības

Īstermiņā nepieciešams veikt vairākus sagatavošanas un darbības uzsākšanas pasākumus, lai aģentūra varētu pilnībā darboties. Šis darbs potenciāli ietver lietderīguma izpēti potenciālajos darbības objektos, jaunu objektu izveidi sistēmu izvietojumam, būvniecības vai pielāgošanas darbus, sistēmu pārdislokāciju, darbinieku pieņemšanu darbā un apmācīšanu, kā arī aģentūras nodrošināšanu ar visu vajadzīgo aprīkojumu, resursiem un procedūrām.

Ilgtermiņā aģentūra būs efektīvs risinājums *SIS II*, *VIS*, *EURODAC* un citu lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā.

Ir nepieciešams izveidot aģentūru, kas atbilstu šādām galvenajām prasībām:

- sistēmu efektīva un droša darbība un pārvaldība, atbilstīgas pakalpojumu kvalitātes nodrošināšana šo sistēmu lietotājiem, darbības nepārtrauktība un sistēmas nepārtraukta apkalpošana, datu drošība un integritāte un atbilstība datu aizsardzības noteikumiem;
- atbilstīgas pārvaldības struktūras nodrošināšana saskaņā ar ES iestāžu, piedalošos dalībvalstu un citu ieinteresēto personu prasībām. Struktūrā būtu jāņem vērā šo sistēmu juridisko pamatu vairāku pīlāru elementi;

⁷⁵ V případě potřeby, např. potrvá-li akce déle než 6 let, je třeba doplnit další sloupce.

- stabila, efektīva un atbildīga šo IT sistēmu finanšu pārvaldība, iespējamās sinerģijas un apjomradīto ietaupījumu maksimāla izmantošana, kritiskās masas radīšana, iespējami efektīvāks kapitāla un cilvēkresursu izlietojums un darbinieku produktivitātes palielināšana;
- efektīva organizācija, cilvēkresursu izmantošanas un produktivitātes optimizēšana.

5.2. Pievienotā vērtība, ko rada Kopienas iesaistīšanās, priekšlikuma saskanība ar citiem finanšu instrumentiem un iespējamā sinerģija

Šis priekšlikums būs ilgtermiņa risinājums *SIS II*, *VIS*, *EURODAC* un citu lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, panākot optimālu sinerģiju un apjomradītus ietaupījumus.

5.3. Priekšlikuma mērķi, sagaidāmie rezultāti un atbilstīgie ABM rādītāji

Šā priekšlikuma mērķis pirmām kārtām ir izveidot aģentūru, kas būtu atbildīga par *SIS II*, *VIS* un *EURODAC* darbības pārvaldību ilgtermiņā.

Turklāt aģentūrai jāpiešķir atbildība arī par citu lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldību brīvības, drošības un tiesiskuma telpā.

Rādītāji būtu statistikas dati par reģistrētajiem pozitīvajiem iznākumiem attiecībā uz dažādiem brīdinājumiem (katrā sistēmā).

5.4. Īstenošanas metode (orientējoši)

Pārvalda centralizēti

- Pārvaldību īsteno tieši, to veic Komisija
- Pārvaldību īsteno netieši, atbildību deleģējot
 - izpildaģentūrām
 - Kopienas izveidotām iestādēm Finanšu regulas 185. panta nozīmē
 - dalībvalstu publiskā sektora iestādēm vai tām struktūrām, kuras pilda publisko pasūtījumu

Pārvalda dalīti vai decentralizēti

- kopā ar dalībvalstīm
- kopā ar trešām valstīm

6. UZRAUDZĪBA UN NOVĒRTĒŠANA

6.1. Uzraudzības sistēma

Izpilddirektors būs atbildīgs par aģentūras darbības efektīvas uzraudzības un novērtēšanas izveidi un īstenošanu. Izpilddirektors sagatavos aģentūras gada darbības pārskatus, kuros, jo īpaši, sasniegto salīdzinās ar gada darba programmas mērķiem. Šo pārskatu pēc apspriešanās ar padomdevēju grupām un pieņemšanas valdē, vēlākais, līdz nākamā gada 15. jūnijam nosūtīs Eiropas Parlamentam, Padomei, Komisijai, Eiropas Ekonomikas un sociālo lietu komitejai un Revīzijas palātai. Pirmais pārskats tiks sniegts 2013. gadā, un to publicēs.

Katru gadu aģentūra publicē statistikas datus, norādot ierakstu skaitu pa brīdinājumu kategorijām, saņemto pozitīvu iznākumu skaitu pa brīdinājumu kategorijām un to, cik reizes piekļūts *SIS II*, gan kopumā, gan pa dalībvalstīm.

Divus gadus pēc dienas, kad aģentūra sāk pildīt savus pienākumus, un turpmāk reizi divos gados aģentūra iesniedz Eiropas Parlamentam un Padomei ziņojumu par centrālās *SIS II* sistēmas tehnisko darbību un komunikācijas infrastruktūru, tostarp tās drošību un papildinformācijas divpusēju un daudzpusēju apmaiņu starp dalībvalstīm.

Divus gadus pēc dienas, kad aģentūra sāk pildīt savus pienākumus, un turpmāk reizi divos gados aģentūra iesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei un Komisijai ziņojumu par VIS tehnisko darbību, tostarp attiecībā uz drošību.

Attiecībā uz *EURODAC* aģentūrai būtu reizi divos gados jāiesniedz Eiropas Parlamentam, Padomei un Komisijai ziņojums par centrālās sistēmas tehnisko darbību, tostarp par drošību, kā arī gada pārskats par centrālās sistēmas pasākumiem.

Trīs gadus pēc dienas, kad aģentūra sāk pildīt savus pienākumus, un turpmāk reizi piecos gados valde pasūta neatkarīgu ārēju novērtējumu par šīs regulas īstenošanu. Novērtējumu veic, pārbaudot, cik efektīvi aģentūra izpilda uzdevumu. Tiks novērtēta arī aģentūras un tās darbības ietekme. Novērtēšanā ņem vērā ieinteresēto personu viedokli gan Eiropas, gan valstu līmenī. Valde saņem novērtējumu un sniedz ieteikumus Komisijai attiecībā uz izmaiņām šajā regulā, aģentūrā un tās darbībā. Komisija šos ieteikumus kopā ar savu atzinumu, kā arī attiecīgiem priekšlikumiem, nosūta Padomei un Eiropas Parlamentam. Attiecīgā gadījumā pievieno rīcības plānu ar grafiku. Novērtējumu un ieteikumus dara publiski pieejamus.

6.2. Novērtēšana

6.2.1. Iepriekšējs novērtējums

Iepriekšējs novērtējums ir iekļauts ietekmes novērtējumā.

6.2.2. Pasākumi, kas veikti pēc starpposma novērtējuma vai retrospektīvā novērtējuma (ņemot vērā līdzšinējo pieredzi)

Regulējošās aģentūras izveide, lai pārvaldītu *SIS II*, VIS un *EURODAC*, ir jauna un inovatīva pieeja informācijas apmaiņai. Līdz ar to nav iepriekšējas salīdzināmas pieredzes, no kā smelties atziņas.

Tomēr ir atbilstīgi ņemta vērā labākā prakse citu Kopienas aģentūru veidošanā.

6.2.3. *Turpmākās vērtēšanas noteikumi un periodiskums*

Trīs gadus pēc dienas, kad aģentūra sāk pildīt savus pienākumus, un turpmāk reizi piecos gados valde pasūta neatkarīgu ārēju novērtējumu par šīs regulas īstenošanu.

7. Krāpšanas apkarošanas pasākumi

Krāpšanas, korupcijas un citu nelikumīgu darbību apkarošanai aģentūrai bez ierobežojumiem piemēro Regulu (EK) Nr. 1073/1999.

Aģentūra pievienojas 1999. gada 25. maija Iestāžu nolīgumam par OLAF iekšējo izmeklēšanu un tūlīt izdod attiecīgus noteikumus visam savam personālam.

Lēmumos par finansējumu un īstenošanas nolīgumos, un instrumentos, kas no tiem izriet, skaidri ietver noteikumu, ka vajadzības gadījumā Revīzijas palāta un OLAF var veikt aģentūras finansējuma saņēmēju un par to piešķiršanu atbildīgo personu pārbaudes uz vietas objektos.

8. ZIŅAS PAR RESURSIEM⁷⁶

8.1. Priekšlikuma mērķi un to sasniegšanas izmaksas

Saistību apropriācijas miljonos EUR (1 zīme aiz komata)

Mērķi, darbības un rezultāti	Rezultāta veids	Vidējās izmaksas	2010. gads		2011. gads		2012. gads		2013. gads		n + 4 gads		n+5 gads un turpmākie gadi		KOPĀ		
			Rezultātu skaits	Kopējās izmaksas	Rezultātu skaits	Kopējās izmaksas	Rezultātu skaits	Kopējās izmaksas	Rezultātu skaits	Kopējās izmaksas	Rezultātu skaits	Kopējās izmaksas	Rezultātu skaits	Kopējās izmaksas	Rezultātu skaits	Kopējās izmaksas	
1. DARBĪBAS MĒRĶIS																	
SIS II, VIS un EURODAC darbības efektīvas pārvaldības nodrošināšana																	
1. darbība Darbības sākšana																	
Sākotnējā apmācība (aprikojums, instruktori, telpas) – 1. rezultāts				0,0		0,4		0,3		0,0							0,7
Aģentūras personāls – 2. rezultāts				0,0		9,2		14,0		14,6							37,8

⁷⁶

Skaitļi principā ir balsīti uz ietekmes novērtējumu.

Objekta iegāde – 3. rezultāts				0,0		1,3		11,3		0,0						12,6
Sistēmu pārvietošana – 4. rezultāts				0,0		0,0		0,8		0,0						0,8
2. darbība Sistēmu darbības pārvaldība																
Sistēmu ikdienas darbības nodrošināšana ⁷⁷ – 1. rezultāts				0,0		0,0		3,2		3,2						6,4
Programmatūras un aparatūras atjaunināšana un sistēmu funkciju attīstība – 2. rezultāts				0,0		0,0		4,4		4,4						8,8
Biometrisku elementu izstrāde un darbība ⁷⁸ – 3. rezultāts				0,0		0,0		5,0		5,0						10,0
Ārēja palīdzība IT projektu pārvaldībai – 4. rezultāts				0,0		0,0		2,0		2,0						4,0
Starpsumma				0,0		10,9		41,0		29,2						81,1

⁷⁷

Izmaksās ir ietvertas: ekspluatācijas izmaksas, elektroenerģija, drošības kontrole, apdrošināšana.

⁷⁸

Aptuveni lēsti skaitļi, kurus būs nepieciešams precizēt.

(1. mērķis)																	
2. DARBĪBAS MĒRĶIS Efektīvas administrācijas nodrošināšana																	
1. darbība Valdes un padomdevēju grupu sanāksmes ⁷⁹																	
Sanāksmju rīkošana – 1. rezultāts				0,0		0,2		0,5		0,5							1,2
2. darbība - Tulkošana																	
Pētījumu, ziņojumu, darba dokumentu, informācijas lapu tulkošana ⁸⁰ - 1. rezultāts				0,0		0,1		0,1		0,1							0,3
3. darbība Ceļa izdevumi																	
Komandējumi, pārstāvība – 1. rezultāts				0,0		0,1		0,2		0,2							0,5

⁷⁹ No šīs apropriācijas paredzēts segt darbības izdevumus, tostarp ceļa un uzturēšanās izdevumus un tulkošanas izmaksas (2 valdes sanāksmes un 6 padomdevēju grupu sanāksmes gadā).

⁸⁰ Tulkošanu galvenokārt veiks Eiropas Savienības Iestāžu tulkošanas centrs Luksemburgā.

4. darbība Apmācība															
Aprīkojums, instruktori, telpas – 1. rezultāts				0,0		0,2		0,3		0,3					0,8
Apmācība – <i>SIS II</i> , <i>SIRENE</i> , <i>VIS</i> – 2. rezultāts				0,0		0,1		0,2		0,2					0,5
5. darbība Uzraudzība un novērtējumi															
Statistika, pētījumi, novērtējumi – 1. rezultāts (objekti utt.)				0,0		0,3		0,3		0,2					0,8
6. darbība Informācijas kampaņa															
Publikācijas, informācijas lapas, tīmekļa vietne, sadarbība ar valstu uzraudzības iestādēm un Eiropas datu aizsardzības uzraudzītāju – 1. rezultāts				0,0		0,0		0,6		0,0					0,6
Starpsuma (2. mērķis)				0,0		1,0		2,2		1,5					4,7
3. DARBĪBAS MĒRĶIS Jaunu sistēmu izstrāde															

8.2. Administratīvie izdevumi

Ir divu veidu administratīvie izdevumi – vieni ir iezīmēti Komisijai, otri – aģentūrai.

Komisijai iezīmētie administratīvie izdevumi ir piesaistīti priekšlikumam regulai, ar kuru izveido aģentūru lielapjoma IT sistēmu darbības pārvaldībai brīvības, drošības un tiesiskuma telpā, kā arī priekšlikumam Padomes lēmumam, ar kuru aģentūrai, kas izveidota ar Regulu XXX, uzdod veikt pienākumus saistībā ar *SIS II* un *VIS* darbības pārvaldību, piemērojot ES līguma VI sadaļu.

Tie neietver administratīvos izdevumus, kurus jau aptver esošie tiesību akti, kas saistīti ar Komisijas veikto *SIS II*, *VIS* un *EURODAC* izstrādi un darbības pārvaldību un kuri uzskaitīti paskaidrojuma raksta 1.3. punktā.

Attiecībā uz *EURODAC* sistēmas darbības pārvaldību pašlaik nodrošina Komisija Pēc tam, kad 2012. gadā *EURODAC* darbības pārvaldību pārņems aģentūra, četri ierēdņi un pagaidu darbinieki un viens ārējais darbinieks, kas pašlaik Briselē ir iesaistīti *EURODAC* darbības attālinātā pārvaldībā, tiks „atbrīvoti” un iedalīti citām Komisijas prioritātēm.

Pašlaik aptuveni 20 ierēdņi un 25 ārējie darbinieki (līgumdarbinieki un norīkotie valstu eksperti) ir norīkoti darbā pie *SIS II* un *VIS* darbības izstrādes un sagatavošanas. Pēc tam, kad šo sistēmu izstrāde būs pabeigta, šie resursi tiks pārdalīti saskaņā ar Komisijas gada politikas stratēģiju un pārvaldības procedūrām, ņemot vērā nepieciešamo darbības pakāpeniskas pārtraukšanas periodu.

Turklāt administratīvajos izdevumos netiek iekļauta izstrāde un darbības pārvaldība, ko aģentūra veic attiecībā uz citām IT sistēmām, izņemot *SIS II*, *VIS* un *EURODAC*, pamatojoties uz turpmākiem attiecīgiem tiesību aktiem, kas vēl ir jāierosina vai jāpieņem.

8.2.1. Cilvēkresursu daudzums un veidi

Amata veids		Darbinieki, kas jāiesaista darbības pārvaldībā, izmantojot esošos un/vai papildu resursus (amata vietu skaits/ pilna laika ekvivalents)					
		2010. gads	2011. gads	2012. gads	2013. gads	n+4 gads	n+5 gads
Ierēdņi vai pagaidu darbinieki ⁸² (XX 01 01)	A*/AD	6	7	4,5	3,5		
	B*, C*/AST	4	5	2,5	1,5		
Darbinieki, ko finansē ⁸³ atbilstoši XX 01 02. pantam							
Pārējie darbinieki ⁸⁴ , kurus finansē atbilstoši XX 01 04/05. pantam							

⁸² Atbilstīgās izmaksas NAV ietvertas pamatsummā.

⁸³ Atbilstīgās izmaksas NAV ietvertas pamatsummā.

⁸⁴ Atbilstīgās izmaksas ir ietvertas pamatsummā.

KOPĀ	10	12	7	5		
-------------	----	----	---	---	--	--

8.2.2. *No darbības izrietošo uzdevumu apraksts*

Sagatavošanās pasākumi, kas saistīti ar *SIS II*, *VIS* un *EURODAC* ilgtermiņa darbības pārvaldības uzticēšanu aģentūrai, un pēc tam aģentūras koordinēšana un pēcpārbaude, ko veic Komisija.

8.2.3. *Cilvēkresursu avoti (štata personāls)*

- Amata vietas, kas patlaban iedalītas programmas pārvaldības vajadzībām, jāaizstāj ar citām vai jāpagarina termiņš, uz kādu tās iedalītas
- Amata vietas iedalītas iepriekš saskaņā ar gada stratēģiskās plānošanas (GSP) un provizorisks budžeta projekta (PBP) procedūru gadam n
- X Amata vietas jāpieprasa nākamajā GSP/PBP procedūras ciklā
- X Amata vietas jāpārdala, izmantojot esošos resursus attiecīgajā dienestā (iekšējā pārgrupēšana)
- Amata vietas nepieciešamas n gadā, bet nav iedalītas saskaņā ar GSP/PBP procedūru attiecīgajam gadam

Cilvēkresursu un administratīvo resursu vajadzības sedz ar piešķirumu atbildīgajam ģenerāldirektorātam saskaņā ar ikgadējo resursu sadalīšanas procedūru, ņemot vērā budžeta ierobežojumus.

Cilvēkresursu skaits aģentūrā (uzsākšanas un darbības posms)

Turpmāk sniegtā informācija ir indikatīva. Tā tiks sīkāk izstrādāta vēlākā posmā pēc tam, kad būs zināmi aģentūras galīgie uzdevumi un vajadzības attiecībā uz cilvēkresursiem un administratīvajiem resursiem.

Gads	Darbinieki, kurus paredzēts pieņemt darbā pakāpeniski
2011. gada 1. pusgads	15
2011. gada 2. pusgads	60
2012. gads	40
2013. gads	5
KOPĀ	120

Ārējo darbinieku pieņemšanu vadīs aģentūra.

Aģentūras personālu veidos gan operatīvie, gan administratīvie darbinieki, kopā – 120 cilvēki. Tā ir aplēse par nepieciešamajiem cilvēkresursiem, balstoties uz atjauninātiem rādītājiem, kas ietverti ietekmes novērtējumā.

Tiek lēsts, ka *SIS II* un *VIS* darbības pārvaldībai (ieskaitot biometrijas funkciju) būs nepieciešami 75 cilvēki. Atlikušie 45 cilvēki tiktu iedalīti *EURODAC* darbības pārvaldībai un visiem administratīvajiem uzdevumiem aģentūrā. Šajā aprēķinā tiek ņemti vērā arī pienākumi, kas aģentūrai uzticēti saistībā ar izmēģinājuma programmu uzraudzību, izpēti un īstenošanu pēc īpaša un konkrēta Komisijas pieprasījuma, kā arī palīdzību padomdevēju grupām.

No darbības izrietošo uzdevumu apraksts (uzsākšanas un darbības posms)

SIS II, VIS un EURODAC darbības pārvaldības nodrošināšana, apmācības par VIS un SIS II nodrošināšana, ieskaitot apmācību, kas saistīta ar papildinformācijas apmaiņu, pētniecības pasākumu uzraudzību un izmēģinājuma programmu īstenošanu pēc īpaša un konkrēta Komisijas pieprasījuma.

8.2.4. *Citi pamatsummā ietvertie administratīvie izdevumi (XX 01 04/05 – administratīvās pārvaldes izdevumi)*

miljonos EUR (1 zīme aiz komata)

Budžeta pozīcija (numurs un nosaukums)	n gads	n+1 gads	n+2 gads	n+3 gads	n+4 gads	n+5 gads un turpmākie gadi	KOPĀ
1 Tehniskais un administratīvais atbalsts (ietverot attiecīgās personāla izmaksas)							
Izpildaģentūras ⁸⁵	Nav	Nav	Nav	Nav			
Cita veida tehniskais un administratīvais atbalsts	Nav	Nav	Nav	Nav			
- <i>intra muros</i>	Nav	Nav	Nav	Nav			
- <i>extra muros</i>	Nav	Nav	Nav	Nav			
Tehniskais un administratīvais atbalsts (kopā)							

8.2.5. *Cilvēkresursu izmaksas un saistītie izdevumi, kas nav ietverti pamatsummā*

miljonos EUR (1 zīme aiz komata)

Cilvēkresursu veids	2010. gads	2011. gads	2012. gads	2013. gads	n+4 gads	n+5 gads un turpmākie gadi

⁸⁵ Norādīt katrai izpildaģentūrai atbilstīgo tiesību akta finanšu pārskatu.

Ierēdņi un pagaidu darbinieki (18 01 01)	1,2	1,5	0,9	0,6		
Personāls, ko finansē atbilstīgi XX 01 02. pantam (palīgdarbinieki, valsts norīkotie eksperti, līgumdarbinieki u.c.) ⁸⁶ (norādīt budžeta pozīciju)						
Kopā — cilvēkresursu izmaksas un saistītie izdevumi (NAV ietverti pamatsummā)	1,2	1,5	0,9	0,6		

Šīs izmaksas attiecas uz darbiniekiem, kas iesaistīti aģentūras sagatavošanā, novērtēšanā, kontrolē un koordinēšanā Komisijā.

Aprēķins – Ierēdņi un pagaidu darbinieki – vidējās izmaksas gadā: 122 000 EUR uz vienu cilvēku

8.2.6. Citi administratīvie izdevumi, kas nav ietverti pamatsummā

miljonos EUR (1 zīme aiz komata)

	2010 . gads	2011 . gads	2012 . gads	2013 . gads	n+5 gads	n+6 gads un turpm ākie gadi	KOPĀ
18 01 02 11 01 – Komandējumi	0,3	0,3	0,3	0,3			1,2
XX 01 02 11 02 – Sanāksmes un konferences							
XX 01 02 11 03 – Komitejas ⁸⁷							
XX 01 02 11 04 – Pētījumi un konsultēšanās							
XX 01 02 11 05 – Informācijas sistēmas							
2 Citi pārvaldības izdevumi (kopā) (XX 01 02 11)							
3 Citi administratīva rakstura izdevumi (precizēt, norādot budžeta							

⁸⁶ Šajā posmā nav konstatēta nepieciešamība pēc ārējiem darbiniekiem (palīgdarbiniekiem, valsts norīkotiem ekspertiem, līgumdarbiniekiem u.c.).

⁸⁷ Precizēt komitejas veidu un grupu, pie kuras tā pieder.

pozīciju)							
Kopā — administratīvie izdevumi, izņemot cilvēkresursu izmaksas un saistītos izdevumus (NAV ietverti pamatsummā)	0,3	0,3	0,3	0,3			1,2

Aprēķins — Citi administratīvie izdevumi, kas nav ietverti pamatsummā

Komandējumi ietver braucienus uz dalībvalstīm, kurās izvietotas sistēmas, un uz aģentūras galveno mītni, tostarp dalību valdes un padomdevēju grupu sanāksmēs.

Cilvēkresursu un administratīvo resursu vajadzības sedz ar piešķirumu atbildīgajam ģenerāldirektorātam saskaņā ar ikgadējo resursu sadalīšanas procedūru, ņemot vērā budžeta ierobežojumus.